

perspectiva mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

**Expansión de OTAN
apunta contra
el estado obrero
en Rusia**

—págs. 2, 3

¡EE.UU. manos fuera de Iraq y de Yugoslavia!

**Apoyemos lucha de albaneses en
Kosovo por su autodeterminación**

—págs. 5, 23

CUBA

EE.UU.

**Lanzan libro de 'Pombo'
para los que buscan
emular el ejemplo de la
revolución cubana**

—pág. 16

**Trabajadores de la
Caterpillar rechazan
contrato, dan ejemplo
de resistencia**

—pág. 7

EN ESTE NÚMERO

CIERRE DE LA EDICIÓN: 13 DE MARZO DE 1998

CUBA

- Fallece líder revolucionario Manuel Piñeiro
POR MIKE TABER
- 'Arma para los luchadores de hoy'
POR MARY-ALICE WATERS
- Mitin presenta libro de 'Pombo'
POR MICHAEL BAUMANN Y JOSHUA CARROLL
- 40 mil visitan Feria del Libro
POR JOSHUA CARROLL Y MICHAEL BAUMANN

8

14

16

18

ESTADOS UNIDOS

- Siguen provocaciones contra Iraq
POR MAURICE WILLIAMS
- Promueven JS con mítines y clases
POR NICK PELL
- Obreros de Caterpillar reforzados
EDITORIAL
- 100 años de lucha antimperialista
POR MARTÍN KOPPEL
- Voluntarios ayudan a transformar producción de libros Pathfinder
POR ARGIRIS MALAPANIS
- Voluntarios se organizan para preparar libros revolucionarios
POR ARGIRIS MALAPANIS

5

6

7

9

10

11

INDONESIA

- Protestas contra crisis económica
POR MAURICE WILLIAMS

24

PUERTO RICO

- Independentista desafía a Washington
POR MAURICE WILLIAMS

28

YUGOSLAVIA

- Protestas sacuden Kosovo
POR BOBBIS MISAILIDES Y GEORGES MEHRABIAN

23

Colaboradores para este número: Virginia Angeles, Andrés Pérez, Paco Sánchez

Foto de la portada: Marcha el 9 de marzo en Pristina, Kosovo, contra matanza de albaneses por policía serbia

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente (menos en julio) en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB90, CANADA \$3.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20. SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$20 • Australia y Oceanía, A\$28 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Peacenet: perspectiva Internet: perspectiva@igc.apc.org Para leer la revista en el Web: gopher://gopher.igc.apc.org:70/11/pubs/pms

Published monthly except July by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$20; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$28; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 140FF; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 22, No.3, marzo de 1998.

Editorial

No a OTAN, EE.UU. fuera de Iraq

"Aún existen interrogantes sobre el futuro de Rusia". Así argumentó la secretaria de estado Madeleine Albright al Senado norteamericano a favor de incorporar a los regímenes de Polonia, Hungría y la República Checa a la OTAN. Ante la crisis económica mundial, Washington y sus aliados/rivales se ven forzados a tratar de abrir a Rusia y otros estados obreros a la explotación capitalista. Pero enfrentan el hecho de que el imperialismo perdió la Guerra Fría. Las relaciones sociales no capitalistas en los estados obreros resultaron más fuertes que los regímenes estalinistas. Pese a estar bajo el dominio de una burocracia contrarrevolucionaria durante décadas, no han sido derrocadas las conquistas esenciales de la revolución bolchevique de 1917.

El ataque yanqui a Iraq en 1990-91 fue la primera guerra imperialista desde el inicio de una depresión mundial que no sólo fue para someter a una nación semicolonial, sino que expresó la rivalidad entre potencias imperialistas. El capital norteamericano ganó frente a sus rivales en el Medio Oriente, pero fracasó en su objetivo de imponer un régimen estable y servil en Bagdad.

El próximo blanco de Washington fue Yugoslavia, un estado obrero. Tras atizar la guerra entre fracciones rivales de la burocracia estalinista y socavar los intentos de sus rivales de intervenir bajo la bandera de la Unión Europea o la ONU, Washington impuso un acuerdo que legitimó la intervención militar de la OTAN en Bosnia encabezada por tropas norteamericanas.

La Casa Blanca ha utilizado su intervención en Yugoslavia para crear una cabeza de playa europea y extender la OTAN hacia Polonia, Hungría y la República Checa. El único blanco posible de una remilitarización de Polonia es el estado obrero ruso, de lo cual están conscientes millones de trabajadores en Rusia. Las amenazas de enviar tropas imperialistas a Kosovo contra los rebeldes albaneses son parte de los intentos de cercar a Rusia.

Sería erróneo reducir el conflicto en Iraq al petróleo. Aunque todas las potencias capitalistas aspiran a tener más control sobre ese recurso y esa región, no es la fuerza motriz de la confrontación. Hoy Washington despliega su poderío militar en el Medio Oriente para aventajar a sus rivales capitalistas y situarse mejor para tratar de restaurar el capitalismo en las regiones que fueron arrancadas del control del sistema del mercado mundial.

Durante la Guerra del Golfo, los imperialistas tenían la ilusión de que el derrumbe del viejo imperio ruso construido por Stalin y sus herederos crearía una correlación de fuerzas favorable al imperialismo. Y los dirigentes de la burocracia estalinista creían que su colaboración con la guerra de Washington les ayudaría a ingresar al sistema mundial del mercado bajo condiciones estables. Ahora hay menos ilusiones. Lo que está en juego en Iraq no es sólo el Medio Oriente, sino la enorme riqueza de los estados obreros en la región del Mar Caspio, sobre todo Rusia. Por eso hay 36 mil tropas yanquis en el Golfo listas para atacar a Iraq. Por eso Washington continúa sus provocaciones en torno a los "inspectores", violando la soberanía nacional de Iraq.

El imperialismo es un sistema basado en la explotación de la mayoría de la humanidad por un puñado de familias superriccas. Pero el capitalismo crea sus propios sepultureros: los trabajadores, que tienen un interés en barrer este sistema del mundo.

Debemos celebrar y defender la resistencia de nuestra clase en todo el mundo: de los obreros de la Caterpillar, de los trabajadores en Alemania contra el desempleo y los recortes sociales, los albaneses que luchan por sus derechos en Kosovo. ■

La campaña para expandir OTAN

Blanco de ataque del imperialismo norteamericano es el estado obrero en Rusia

POR MAURICE WILLIAMS

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano aprobó por una gran mayoría una propuesta el 3 de marzo para ampliar la OTAN, aceptando como miembros a tres gobiernos del ex bloque soviético.

El voto a favor de esta propuesta, que ahora será presentado ante el Senado, ha renovado el debate en los círculos dirigentes norteamericanos sobre la mejor forma de debilitar y, en última instancia, derrocar al estado obrero en Rusia y restablecer el capitalismo en ese país y el resto de la región.

Este debate destaca el hecho de que Moscú es el verdadero objeto de las acciones guerreristas del imperialismo estadounidense contra Iraq. Al integrar a Polonia, Hungría y la República Checa a la OTAN, esta alianza militar dominada por Washington se extenderá hasta la frontera polaca con Rusia y con las repúblicas de Ucrania y Bielorrusia.

“Estados Unidos debe prestar atención a los crecientes gruñidos de oso ruso”, declaró la revista *National Review* en el número del 9 de marzo. El semanario derechista declaró que “una serie de acontecimientos en la antigua Unión Soviética, aparentemente independientes, sugieren que está surgiendo una nueva y agresiva política rusa”. El artículo hizo referencia a acusaciones norteamericanas de que el gobierno ruso había negociado un arreglo para venderle a Iraq tecnología para producir armas biológicas”.

Según el artículo, Moscú fue responsable de la destitución en febrero del presidente de Armenia, Levon Ter-Petrossian, y del atentado contra el presidente georgiano Eduard Shevardnadze, “quien ha resistido los esfuerzos rusos de dominar su pequeño país”.

Albright hace campaña para OTAN

“Existe un creciente peligro creado por países delincuentes dotados de armas peligrosas. “Aún existen interrogantes sobre el futuro de Rusia”, declaró Madeleine Albright, secretaria de estado norteamericana ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado el 24 de febrero. Ella estaba enumerando sus argumentos para mantener la estructura militar de la OTAN y habló en favor de su expansión.

“Nuestros desacuerdos con Rusia, especialmente en torno al Medio Oriente y al Golfo, son resultado de la manera en que Rusia define sus intereses nacionales en esa parte del mundo”, añadió Albright. “Tenemos que seguir alertas y fuertes, militar y económicamente”.

Podría desatar fuerzas descontroladas
Una minoría importante de la clase dominante norteamericana se siente nerviosa por las fuerzas políticas que podría desatar el curso que sigue la administración Clinton. “Dado que las fuerzas de la OTAN se acercarían a cientos de millas de su frontera, Rusia ya ha aumentado su dependencia de las armas nucleares como primera

línea de defensa”, declaró un editorial del *New York Times* el 1 de marzo.

La expansión de la OTAN no traerá ningún beneficio apreciable” por el riesgo de que Moscú no complete su transición a “...una economía del mercado”, advirtió el diario capitalista.

Otros voceros burgueses también han expresado sus desacuerdos. “Tenemos muchas dudas sobre la posible expansión y el rumbo que señala, escribieron Samuel Nunn, ex senador demócrata, y Brent Scowcroft, asesor de seguridad nacional de las administraciones de Bush y Ford, en un comentario publicado a principios de febrero. “Una alianza militar no es un club”, declararon, y “la retórica y política de la administración arriesgan convertir a la OTAN en una organización en la que las obligaciones se diluyen, y la acción se debilita”.

A pesar de estas dudas de distintos per-

Protesta contra desempleo en Alemania



Manifestación en Berlín el 5 de marzo a favor de empleos. Cientos de miles de trabajadores se han manifestado contra recortes de salarios, pensiones, días de licencia por enfermedad e indemnización por desocupación. El desempleo en Alemania asciende al 21.3 por ciento en la región oriental y al 10.4 por ciento en el occidente. Otras manifestaciones exigen semana de 35 horas de trabajo además de indemnización por desempleo.

sonajes burgueses, Jesse Helms, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, llamó a un voto "abrumadoramente positivo" en el Senado para ampliar la alianza militar imperialista incluyendo a los gobiernos de Polonia, Hungría y la República Checa.

Washington está usando sus maniobras guerreras en el Golfo Pérsico para preparar a estos régimes para una futura acción militar, incluida contra los trabajadores y campesinos de Rusia.

"Cuando me reuní hace dos semanas con los cancilleres de nuestros tres posibles aliados, les pedí que nos apoyaran en el Medio Oriente", dijo Albright en la audiencia del comité del Senado. "Estarán de nuestro lado si tenemos que tomar acción militar. Polonia, Hungría y la República Checa ya están actuando como aliados".

Los tres gobiernos participaron en la guerra encabezada por Washington contra el pueblo iraquí en 1991. El viceministro de relaciones exteriores de Polonia, Radek Sikorski, declaró recientemente que su gobierno estaba dispuesto a enviar 216 tropas al Golfo Pérsico.

OTAN: instrumento del imperialismo

La OTAN se fundó en 1949 con el propósito de aglutinar una fuerza militar que pudiera utilizarse contra las luchas de los trabajadores y campesinos alrededor del mundo y para contener, y al final derrocar, los estados obreros en la Unión Soviética y en otros países. Washington dirigió la alianza imperialista, codificando así su inmensa superioridad económica y militar en Europa después de la Segunda Guerra Mundial.

Medio siglo después, y más de seis años desde el desmoronamiento de la URSS, la clase dominante norteamericana y sus aliados imperialistas en Europa no han sido capaces de restablecer el capitalismo en ningún país de Europa del Este ni tampoco en la antigua Unión Soviética.

"Quién perdió Rusia?", rezaba el encabezado de la columna de Patrick Buchanan del 18 de febrero. "Hace siete años, el romance de la época era entre América [Estados Unidos] y una Rusia recién liberada del leninismo. Hoy día Boris Yeltsin anda fanfarroneando con declaraciones de que un ataque norteamericano a Iraq podría desencadenar una 'guerra mundial', mientras que Rusia envía tecnología para misiles a Teherán y establece una asociación estratégica con China", escribió el político ultraderechista.

Buchanan culpa a la administración Clinton por un "aumento de antiame-

ricanismo en Rusia" que es "un desastre estratégico".

La expansión de la OTAN garantizará "una serie de crisis en el próximo siglo que significarán guerra o humillación para Estados Unidos", declaró Buchanan.

Polvorín en Cuenca del Caspio

La región del Mar Caspio, una de las fuentes más ricas de petróleo y gas, es otra zona explosiva. Los dirigentes rusos están particularmente insatisfechos al ver que compañías petroleras occidentales están negociando con pequeñas naciones que hasta hace poco eran peones de Moscú", señalaron los directores del *Wall Street Journal* el 19 de febrero. Acusando al Kremlin de "acciones sucias en el Cáucaso", el diario financiero declaró, "Aún no hemos visto el último de los problemas que surgirán en esta zona que antes era terreno de caza de los matones soviéticos".

El diario *Financial Times* de Londres acusó a grupos rusos de haber organizado un atentado contra el presidente georgiano Eduard Shevardnadze el 9 de febrero, supuestamente para impedir la construcción de un oleoducto en Georgia. El auto de Shevardnadze fue atacado con granadas y armas automáticas al viajar por Tbilisi, la capital. Moscú niega toda participación en el atentado.

En Armenia, el presidente Levon Ter-Petrosian dimitió el 3 de febrero tras una lluvia de protestas por haber apoyado un plan respaldado por Washington para terminar un conflicto territorial en Nagorno-Karabaj, un enclave armenio en el vecino país de Azerbeiyán. Según la propuesta, las fuerzas armenias de Karabaj cederían seis regiones de Azerbeiyán que habían capturado luchar por su independencia contra este país. Luego entrarían fuerzas imperialistas "pacificadoras" al territorio y el futuro de Nagorno-Karabaj se decidiría después.

Negociaciones sobre oleoducto

La administración Clinton está promoviendo las inversiones de las gigantescas compañías petroleras norteamericanas en la región del Mar Caspio y profundizando la presencia militar de Washington allí. Las empresas Chevron y Mobil, que pertenecen al Consorcio para un Oleoducto Caspio, han congelado los fondos para un oleoducto de casi 1 500 kilómetros que transportaría diariamente 1.4 millones de barriles de petróleo a través de Rusia desde los pozos de Tengiz en Kazajstán hasta el puerto ruso de Novorossiysk en el Mar Negro. El con-

sorcio petrolero incluye a los gobiernos de Rusia y de Kazajstán.

La Chevron y la compañía británica Caspian Transco, buscando una ruta alternativa que excluya a Rusia y pase por Turquía, que es un gobierno integrante de la OTAN, firmaron un contrato el 2 de marzo con el gobierno de Georgia para construir un oleoducto a fin de transportar petróleo crudo de Kazajstán a través de Azerbeiyán y Georgia. El presidente georgiano ha firmado varios contratos petroleros con inversionistas extranjeros y ha establecido relaciones con el Fondo Monetario Internacional.

Las embajadas norteamericanas de la región sentaron las bases para luchar por contratos petroleros en la región del Mar Caspio. El gobierno de Georgia recibió 113 millones de dólares en ayuda norteamericana el año pasado.

"Cuando los rusos dicen que 'Estados Unidos nos está tratando de echar de la región del Cáucaso', nosotros decimos, 'Estados Unidos juega el papel de potencia regional que apoya la libertad y la independencia'", declaró Archil Gegeshidze, asesor de relaciones exteriores del presidente georgiano Shevardnadze. Aún hay una presencia de soldados rusos en Georgia y Armenia y en septiembre pasado 500 tropas norteamericanas de la 82 división aérea participaron en una semana de maniobras militares conjuntas en Kazajstán.

Pretexto de armas biológicas

Una de las justificaciones que usa la administración Clinton para la acumulación de fuerzas militares en el Golfo Pérsico es su aseveración de que Bagdad tiene armas biológicas. La prensa norteamericana ha alegado que Moscú ha negociado con Iraq para entregarle armas biológicas.

Entretanto, Clinton firmó un "acuerdo de asociación" el 16 de enero con los gobiernos de tres países bálticos: Estonia, Letonia y Lituania. El documento promete apoyar la solicitud de estos regímenes para integrarse a la OTAN. En julio pasado el régimen proimperialista en Estonia auspició la maniobra militar más grande de la OTAN en los países bálticos hasta la fecha. Unos 2 600 soldados participaron en el llamado "Reto Báltico 97". La mayoría de las tropas eran norteamericanas.

En una reunión de la OTAN en Madrid, se le preguntó al presidente de Estonia, Lennart Meri, por qué era necesario ampliar la alianza imperialista, y respondió: "Dicen que el comunismo está muerto, pero hasta ahora nadie ha visto el cadáver". ■

Siguen provocaciones contra Iraq

Washington usa a 'inspectores' para violar soberanía nacional iraquí

POR MAURICE WILLIAMS

La administración Clinton continúa sus preparativos para provocar un ataque militar contra Iraq, a la vez que pisotea la soberanía de esa nación. La resolución aprobada el 2 de marzo por los 15 miembros del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas prepara el terreno para más provocaciones de Washington que justifiquen un bombardeo.

"Con la resolución de hoy del Consejo de Seguridad", advirtió el secretario general de la ONU Kofi Annan, "el gobierno de Iraq entiende bien que si este intento de garantizar el cumplimiento [de las exigencias del Consejo de Seguridad] mediante la negociación es obstruido por la evasión o el engaño, como lo fueron intentos anteriores, es posible que la vía diplomática ya no cuente tenga una segunda oportunidad".

Después de la votación del Consejo de Seguridad, el presidente norteamericano William Clinton declaró que "Iraq tiene que acatar su compromiso de garantizar acceso inmediato, incondicional e irrestricto a los inspectores internacionales a todo lugar sospechoso, sea donde sea y en cualquier momento".

La resolución del Consejo de Seguridad, auspiciada por Londres y Tokio, exige "acatamiento inmediato y total por parte de Iraq, sin condiciones o restricciones", del acuerdo de inspecciones que fue negociado por Annan y firmado por funcionarios iraquíes bajo la amenaza de un inminente bombardeo norteamericano. "Toda violación tendrá las más severas consecuencias", advierte la resolución.

Bagdad "no debe hacerse ilusiones", declaró Clinton el 3 de marzo. "El significado de 'las más severas consecuencias' es claro. Concede la autoridad de actuar si Iraq no convierte su compromiso en acatamiento".

La frase "las más severas consecuencias",

añadió el vocero del Departamento de Estado James Rubin, "son claras palabras diplomáticas cifradas que significan acción militar".

Las inspecciones ahora tienen lugar a diario en Iraq, aunque no en las residencias presidenciales.

Sin presentar evidencia alguna, el funcionario australiano Richard Butler, jefe de los supuestos inspectores, afirmó el 26 de enero que el gobierno de Iraq cuenta con armas biológicas cargadas en misiles que pueden ser transportados para evi-



tar ser bombardeados. Butler también alega que Bagdad está realizando "posible ensayos biológicos con seres humanos" en una cárcel, aunque otros funcionarios de la ONU dicen que su supuesta evidencia no demuestra nada.

Washington reclama uso de la fuerza

Londres es el único gobierno de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad que apoya los reclamos de Washington de que cuenta con la autoridad de utilizar la fuerza militar. París, Beijing y Moscú—que tienen el poder del voto en el Consejo—se opusieron a toda resolución que concediera explícitamente a Washington la autoridad de optar por un acto militar automático.

La Casa Blanca ha dejado claro que seguirá adelante unilateralmente con sus planes, aunque no tenga el apoyo de los gobiernos de Francia, Rusia y China. La resolución de la ONU "no excluye el uso uni-



NELL WHEELER•PERSPECTIVA MUNDIAL

Arriba: Protesta de 200 personas en Newark, Nueva Jersey, el 21 de febrero contra amenazas de guerra de Washington. Cartel dice: 'Tropas norteamericanas fuera del Medio Oriente'. Mientras tanto, 36 mil tropas, aviones y buques de guerra norteamericanas permanecen en el Golfo Pérsico.

lateral de la fuerza", declaró William Richardson, embajador norteamericano ante Naciones Unidas.

Rubin afirmó el 2 de marzo que en "discusiones privadas" los funcionarios norteamericanos han obtenido "garantías de gobiernos claves, incluyendo aquellos que están en el Consejo de Seguridad, de que estarían más a favor de tal acción [militar] si Iraq violaba este pacto. Lo hemos dejado claro: no vemos la necesidad de volver al Consejo de Seguridad si hay una violación de este acuerdo".

Entretanto, Washington proyecta mantener su arsenal masivo de 36 mil tropas, 400 aviones de guerra y decenas de barcos en forma indefinida, listos para un ataque militar contra el pueblo de Iraq. ■

Promueven JS con mítines, clases

POR NICK PELL

Esta columna la escribe y edita la Juventud Socialista, una organización internacional de jóvenes trabajadores, estudiantes y otros jóvenes que luchan por el socialismo. Para más información escriba a: Juventud Socialista, 1573 N. Milwaukee, P.O. Box 478, Chicago, IL 60622. Tel.: (773) 772-0551. CompuServe: 105162,605

BOSTON — La Juventud Socialista en esta ciudad aprovechó una semana de descanso escolar para impulsar la campaña contra el imperialismo y la guerra. Pusimos

Juventud Socialista

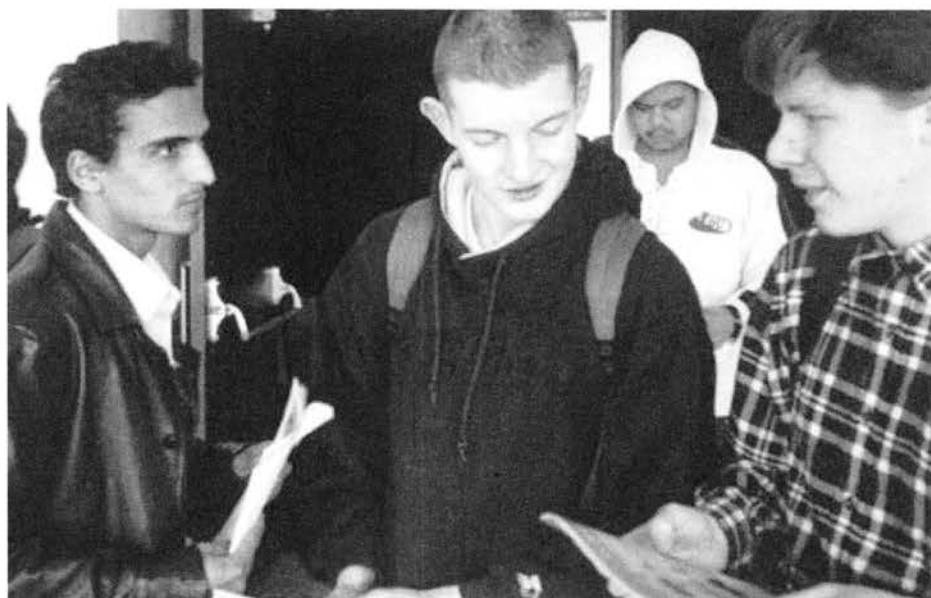
mesas con libros revolucionarios en universidades y hablamos en varias de ellas.

El 18 de febrero, en preparación para mitin público en el Instituto de Tecnología de Massachusetts (MIT), miembros de la JS viajaron a la universidad de Bowdoin en el sur del estado norteño de Maine. Elena Tate y el que escribe hablamos en un mitin contra las provocaciones de guerra norteamericanas. Diez estudiantes llegaron para la discusión. Uno de ellos se interesó principalmente por la revolución de Irán en 1979. Otros dos compraron el *Militant*.

Posteriormente dos estudiantes se reunieron con miembros de la Juventud Socialista para discutir actividades conjuntas. Ellos llevaron a otros estudiantes a participar en un mitin contra la agresión norteamericana a Iraq en Boston a principios de marzo.

El 21 de febrero la JS participó en un seminario en MIT en contra de las provocaciones de guerra a Iraq, que atrajo a 350 estudiantes. Llegaron de la Universidad de Massachusetts, las de Boston, Northeastern, Wellesley, MIT, Maine, Harvard y Brandeis. El evento incluyó una sesión plenaria y dos talleres. Un panel de seis personas se organizó en sesión plenaria, incluyendo a Howard Zinn, un profesor retirado de la Universidad de Boston, y Elena Tate de la Juventud Socialista.

Varios oradores se enfocaron en los efectos de las sanciones internacionales contra



MICHAEL PENNOCK•PERSPECTIVA MUNDIAL

Gaetan Whiston (izq.) de la Juventud Socialista conversa sobre política con estudiantes de secundaria en Minneapolis en febrero.

el pueblo de Iraq. Tate abordó la cuestión de las sanciones en el contexto de explicar el papel del imperialismo norteamericano y en defensa de la soberanía de Iraq y contra los planes de guerra de Washington.

“Debemos estar claros”, explicó Tate. “El gobierno norteamericano representa...los intereses de un puñado minoritario de gente que son dueños de la mayoría de los recursos y de las riquezas del mundo. Ellos nos arrastran a la guerra por el petróleo, para controlar el Oriente Medio y para demostrarle al mundo quién manda.

La JS auspició una recepción después del mitin donde participaron jóvenes interesados en el movimiento comunista.

La semana de actividades incluyó la instalación de mesas de la Juventud Socialista con libros y con el *Militant* y *Perspectiva Mundial* en las universidades de Boston, Bowdoin y otras. Los partidarios del *Militant* y *Perspectiva Mundial* vendieron un total de 130 ejemplares de estos periódicos durante la semana.

CARLOS HERNÁNDEZ

LOS ANGELES — La Juventud Socialista en esta ciudad organizó dos series de clases en febrero. Una fue sobre la campaña bélica norteamericana contra Iraq utilizando el número 1 de la revista *Nueva In-*

ternacional. La segunda fue en torno al Mes de la Historia de la Lucha Negra e incluyó discusiones sobre el legado de Malcolm X y la obra *León Trotsky sobre el nacionalismo negro y la autodeterminación* publicada por Pathfinder. Además, los miembros de la JS han estado vendiendo los periódicos socialistas y haciendo campaña contra el imperialismo y la guerra.

La primera serie de clases se llevó a cabo del 18 de febrero al 4 de marzo. Hubo una clase un día después de una manifestación de 250 personas frente al Edificio Federal Westwood. Néstor Bazúa, un obrero ferroviario que es veterano de la guerra del Golfo, fue uno de los que vinieron a la clase. Una persona que trabaja para la estación de radio KPFK entrevistó a todos después de la reunión para un programa de noticias sobre la oposición a la guerra a Iraq.

Junto con el Militant Labor Forum sobre Malcolm X, la JS llevó a cabo clases sobre el papel de vanguardia de la lucha los negros. Heather Martin, miembro de la JS, y Harry Ring, un comunista por muchos años que entrevistó a Malcolm X en los años 60, hablaron en la estación de radio KSPC por una hora y media en un programa de homenaje a Malcolm X. El programa incluyó una discusión sobre la oposición a la escalada bélica de Washington y cómo se relaciona con la perspectiva internacionalista de Malcolm X.

Obreros de Caterpillar reforzados

Rechazo de contrato sorprende a patrones, da impulso a sindicatos

Un día después de anunciar el pacto provisional entre el UAW y la Caterpillar, el *New York Times* publicó un artículo de primera plana del 14 de febrero afirmando, "En lo que podría ser un golpe a los tradicionales sindicatos industriales, el Sindicato de Obreros Automotrices Unidos aprobó hoy la propuesta de un contrato con la Caterpillar para concluir el conflicto laboral más prolongado de esta década".

Pero lo que "podría ser" no fue. Para sorpresa de Caterpillar —el gigante de la industria de tractores y maquinaria para la construcción— el contrato fue rechazado por los miembros del sindicato por un margen contundente del 58 por ciento. Lo que comenzó como himno funerario anunciado para los obreros de la Caterpillar se convirtió en la reafirmación de la realidad de que estos sindicalistas combativos están vivos y coleando, y hasta más fuertes. El "conflicto laboral más prolongado de esta década" está muy lejos de concluido.

Luego de atravesar dos huelgas que duraron un total de dos años, y haber trabajado sin contrato desde 1991, los miembros del UAW han demostrado que no están derrotados. Y esto no ha pasado desapercibido en el movimiento obrero. Por ejemplo, el 3 de marzo un grupo de partidarios del *Militant* en Des Moines vendieron 26 ejemplares de este semanario socialista a la entrada de la fábrica J.I. Case en Burlington, Iowa. Esa edición destacaba el rechazo del UAW al contrato de la Caterpillar. Los obreros se interesaron especialmente en la lucha contra la Caterpillar ya que su propio contrato del UAW vence a fines de marzo.

La prensa burguesa tenía esperanzas de que el contrato se aprobaría y representaría un contragolpe al triunfo de la huelga del sindicato de camioneros Teamsters contra la empresa UPS en agosto pasado.

Ante todo, el repudio de este contrato le recuerda a la Caterpillar y a otros patrones que los trabajadores están dispuestos luchar por la dignidad humana y la solidaridad.

Uno de los trabajadores, David Schmidgall, lo resumió así: "El problema fundamental es la situación de los despedidos ilegalmente, y no los salarios o pensiones. Este ha sido el diferendo desde el principio".

La restitución de todos los obreros "des-

pedidos ilegalmente" y la negativa a despedir los más de 400 cargos por prácticas laborales injustas —lo que Caterpillar, los medios noticiosos burgueses y los burócratas del UAW llaman "temas sentimentales"— llegaron a ser el cemento que mantuvo unidos a los miembros de base del UAW. La votación representó un voto a favor de la solidaridad y del viejo lema obrero: atacar a uno es atacar a todos.

Los obreros del UAW le asentaron un golpe al mayor fabricante mundial de maquinaria de construcción, compañía que se ha jactado por muchos años de sus ganancias récord, una compañía detestada por muchos obreros industriales en este país. Como dijo un obrero despedido por la Caterpillar, "Voy a seguir luchando contra la Caterpillar hasta el día que me muera".

La cúpula del UAW, que apoyó la pro-

puesta de contrato e hizo campaña a su favor, también se quedó boquiabierto. Antes de la votación, el vicepresidente de UAW Richard Shoemaker dijo, "Tenemos confianza que nuestros miembros la ratificarán". Shoemaker estaba equivocado. Una vez que corrió la voz de que el contrato significaría la rendición ante las exigencias de la Caterpillar, los militantes de base empezaron a organizar a otros obreros para votar "No". Esta labor fue decisiva y fue el factor principal que socavó a la Caterpillar.

Los obreros del UAW en Caterpillar deben sentirse orgullosos de lo que lograron. Al asumir la ventaja moral y no entregarse a los dictados de Caterpillar, los obreros ofrecen un ejemplo a todo el movimiento obrero. El rechazo del contrato nos pone a todos los trabajadores en una posición más fuerte para luchar. ■

Agricultores negros reclaman sus derechos



STU SINGER•PERSPECTIVA MUNDIAL

Más de 200 granjeros negros y sus partidarios se manifestaron en Washington el 5 de marzo, reclamando justicia contra la discriminación por el Departamento de Agricultura. Un grupo de agricultores negros entabló un pleito judicial contra el departamento. Los granjeros protestan contra la discriminación racial en relación a préstamos y otra ayuda técnica del gobierno. Arriba: manifestación de granjeros negros en abril de 1997 en Washington.

Fallece dirigente revolucionario

Manuel Piñeiro: admirado por luchadores del mundo, odiado por imperialistas

POR MIKE TABER

Manuel Piñeiro, uno de los dirigentes de la revolución cubana durante más de cuatro décadas, falleció el 12 de marzo en un accidente automovilístico en La Habana. Tenía 63 años.

Piñeiro era conocido por sus amigos como "Barba Roja" por el color de su barba durante sus años de juventud. Los enemigos de la revolución, aunque lo intentaron durante décadas, nunca pudieron hacer de su apodo un término de burla.

Native de la provincia de Matanzas, al este de La Habana, Piñeiro provenía de una familia acomodada. A principios de los años 50 su padre, el representante del monopolio de ron Bacardí, lo envió a Estados Unidos a estudiar negocios en la universidad de Columbia. En 1955 volvió a Cuba y fue uno de los fundadores del Movimiento 26 de Julio, la organización revolucionaria dirigida por Fidel Castro. El objetivo del



Derecha: Manuel Piñeiro (arrodillado) con otros combatientes del Ejército Rebelde en la Sierra Maestra de Cuba, febrero de 1958. Fidel Castro está directamente detrás de él. Recuadro: foto reciente de Piñeiro.



OFICINA DE ASUNTOS HISTÓRICOS DEL CONSEJO DE ESTADO

movimiento era derrocar a la dictadura de Fulgencio Batista, apoyada por Washington, e iniciar una transformación revolucionaria del país.

Según explicó el general de división Samuel Rodiles Planas, segundo jefe del Ejército Occidental y antiguo compañero de combate de Piñeiro en la guerra revolucionaria, quien pronunció las palabras de adiós en su sepelio el 13 de marzo en La Habana, Piñeiro fue un activista destacado de las brigadas juveniles del Movimiento 26 de Julio en Matanzas. Su intensa labor contribuyó a los preparativos para el desembarco de la expedición del *Granma*, que inició la insurrección armada contra la dictadura. Piñeiro llegó a ser jefe del Movimiento 26 de Julio en la provincia de Matanzas, antes de ser trasladado a la capital.

En mayo de 1957 la dirección del movimiento decidió que se incorporara al Ejército Rebelde, dirigido por Castro, en la Sierra Maestra en el sudeste de Cuba.

En 1958 Piñeiro participó en la formación del Segundo Frente Oriental del Ejército Rebelde, bajo el mando de Raúl Castro. En el Segundo Frente, llegó a ser jefe de la Dirección de Personal e Inspección Territorial, del Servicio de Inteligencia, y de la Policía Rebelde. Concluyó la guerra, en enero de 1959, con los grados de comandante. Tras la victoria sobre la tiranía batistiana, Piñeiro fue comandante del cuartel Moncada en Santiago de Cuba, la segunda ciudad del país, y jefe de las fuerzas rebeldes en la provincia de Oriente.

A mediados de 1959 fue trasladado a La Habana, donde asumió importantes responsabilidades.

SIGUE EN LA PÁGINA 12

CUBA

Piñeiro: ejemplo de disciplina, audacia, voluntad de responder de sus acciones

A continuación publicamos una declaración emitida el 13 de marzo por Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, a nombre del Comité Nacional del partido.

El compañero Manuel Piñeiro Losada fue uno de los dirigentes de la revolución cubana cuyos incansables esfuerzos y voluntad de asumir una gran responsabilidad a nivel internacional en la lucha por la liberación nacional y el socialismo llegaron a ser legendarios durante su vida. Con estos esfuerzos se ganó la admiración y el respeto de combatientes revolucionarios en todo el mundo.

Las obras con las cuales él y la dirección de la revolución cubana se ganaron la confianza de combatientes internacionalistas por todo el mundo, le ganaron a la vez el odio especial del enemigo más grande de la humanidad: los poderes que rigen Estados Unidos de Norteamérica. Este fue un

honor que supo llevar con su característico buen humor.

Las botas de combate de Piñeiro se las pondrán otros, por supuesto; otros que serán llamados a ponerse a su altura en cuanto a su disciplina, su disposición de responder de sus acciones, y su audacia para enfrentar desafíos tan grandes como cualquiera que hayan enfrentado durante su vida la revolución cubana y los que aspiran a seguir su ejemplo. A través de estas batallas por venir, se seguirá redimiendo las contribuciones que Barba Roja aportó a la historia de las luchas del movimiento obrero moderno. Su obra será emulada por lo mejor de las generaciones actuales y futuras, que sin vacilar ponen los objetivos y esfuerzos revolucionarios de nuestra época por encima de las comodidades materiales o la propia vida.

Ofrecemos nuestra más firme solidaridad a sus compañeros y nuestro más sentido pesame a su familia. ■

100 años de lucha antimperialista

Mitin atrae a jóvenes interesados en la revolución cubana y la lucha boricua

POR MARTÍN KOPPEL

NUEVA YORK—El tema de “100 años de lucha contra el imperialismo norteamericano: África, Cuba, Puerto Rico, Filipinas” aglutinó a un público de casi 200 estudiantes y otras personas aquí el 19 de febrero. Una gama de grupos estudiantiles y organizaciones políticas auspiciaron el mitin, celebrado en la universidad City College of New York (CCNY).

Rafael Cancel Miranda, conocido líder de la lucha por la independencia de Puerto Rico y ex preso político, llegó desde la isla para hablar ante el joven público, en el cual se encontraban muchos estudiantes puertorriqueños. En el mitin también habló Félix Wilson, primer secretario de la Sección de Intereses de Cuba en Washington. Entre los oradores también estaban Mary-Alice Waters, editora del libro *The Bolivian Diario of Ernesto Che Guevara* (El diario boliviano de Ernesto Che Guevara) de la editorial Pathfinder; Rossand Fabunan del Foro Makabayan-Filipino; y Rosemari Mealy, reportera de la estación radial WBAI y autora de *Fidel and Malcolm X: Memories of a Meeting* (Fidel y Malcolm X: recuerdos de un encuentro).

Saulo Colón Zavala, miembro del Colectivo Puerto Rico, uno de los grupos estudiantiles que auspiciaron el mitin, moderó el evento y habló a nombre de su organización. Señaló que desde que Washington le declaró la guerra a España en 1898 e hizo de Puerto Rico su propia colonia, el gobierno norteamericano ha utilizado la isla como trampolín para lanzar intervenciones militares contra otras naciones, especialmente en América Latina y el Caribe.

Hoy día, agregó Colón, “la guerra contra Iraq es la continuación de esta política imperialista”.

Otros grupos auspician evento

También auspiciaron el mitin Areito, la Coalición de CCNY, PODER, ROOTS, el Consejo de Estudiantes Graduados, la Unión de Jóvenes Dominicanos, el Departamento de Estudios Afroamericanos, Casa de las Américas, la Juventud Socialista, Bronx Pro-Libertad, y el Comité Nacional Puertorriqueño. Colón reconoció en el pú-

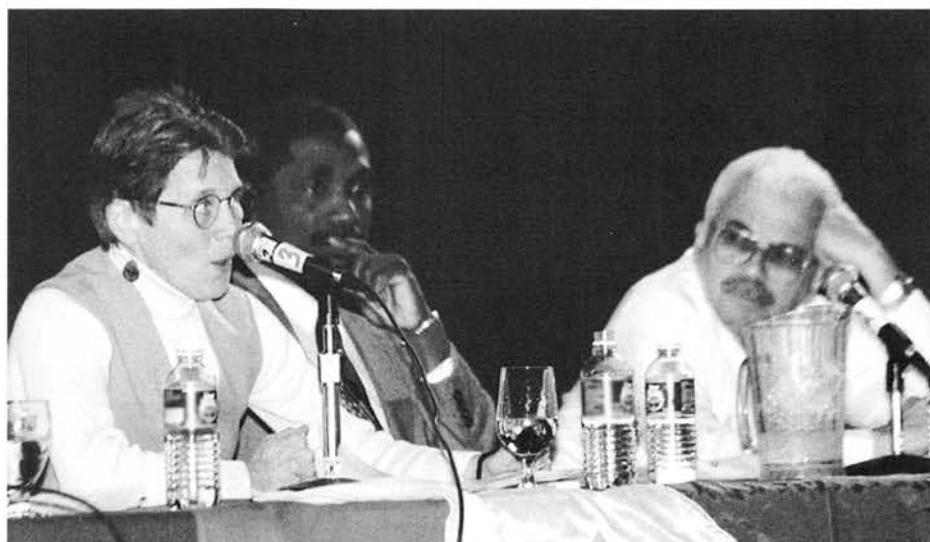
blico a Luis Miranda, director de Casa de las Américas. Silvio Torres, director del Instituto de Estudios Dominicanos en CCNY, dio la bienvenida.

Lucha por libertad de presos boricuas

Colón recalcó la importancia de la campaña por la libertad de 14 independentistas boricuas que están recluidos en prisiones norteamericanas. Instó a los presentes a que promovieran y participaran en una protesta en Washington el 27 de marzo y un acto ante Naciones Unidas el 25 de julio, para exigir la libertad de los presos puertorri-

ca la actual crisis económica y los intentos de Washington de asfixiar a Cuba con un bloqueo brutal. Wilson añadió que uno de los logros de la revolución es el número de cubanos que han cumplido misiones voluntarias de ayuda a otros pueblos, sobre todo los 300 mil cubanos que cumplieron misiones en Angola y jugaron un papel determinante en la derrota de la invasión del ejército sudafricano del apartheid en 1988.

Rossand Fabunan esbozó la lucha del pueblo filipino por la independencia: primero de España, luego de Estados Unidos, y ahora del dominio imperialista de Wa-



NAOMI CRAINE•PERSPECTIVA MUNDIAL

Mitin en Nueva York, 19 de febrero. De izq.: Mary-Alice Waters, editora de edición en inglés del diario boliviano de Che; Félix Wilson de Sección de Intereses de Cuba; líder independentista boricua Rafael Cancel Miranda.

queños.

Félix Wilson explicó que la guerra de 1898 fue en realidad la Guerra Hispano-Cubana-Americana, y que después de la derrota de los colonialistas españoles, la fuerza invasora yanqui le usurpó la victoria al ejército libertador plebeyo de Cuba, los mambises, a quienes les impidió la entrada a Santiago de Cuba.

Hoy día, dijo Wilson, los gobernantes de Estados Unidos “no pueden perdonarnos por haber hecho una revolución y haber tomado el poder en 1959”, liberando a Cuba de la dominación estadounidense. Destacó algunas de las conquistas revolucionarias que ha logrado el pueblo cubano a pesar de

Washington. Rosemari Mealy se refirió a los cambios políticos y económicos posibilitados por la revolución cubana. Ella pidió apoyo para un proyecto legislativo ante el Congreso que eximiría los alimentos y las medicinas del bloqueo norteamericano, como una de las formas de oponerse a la política de Washington hacia Cuba. Comentando la visita reciente del Papa a Cuba, ella dijo que la bienvenida que le ofreció el gobierno y el pueblo de Cuba demostró que “la construcción del socialismo no contradice la práctica del culto religioso”.

Mary-Alice Waters, quien acababa de volver de Cuba como reportera de *Perspec-*

SIGUE EN LA PAGINA 22

Voluntarios ayudan a transformar producción de libros Pathfinder

POR ARGIRIS MALAPANIS

NUEVA YORK—Según informa *Perspectiva Mundial* en este número (ver la página 9), cerca de 200 personas participaron en un mitin celebrado en la universidad City College de Nueva York (CCNY) sobre el tema “Cien años de lucha contra el imperialismo norteamericano: África, Cuba, Puerto Rico y Filipinas”. El evento fue auspiciado por diversos grupos universitarios y otras organizaciones.

En su presentación, Mary-Alice Waters, directora de *The Bolivian Diary* (El diario boliviano) de Ernesto Che Guevara publicado por Pathfinder Press, señaló que la reunión se llevaba a cabo en momentos en que Washington empujaba a los trabajadores en Estados Unidos y del resto del mundo hacia una

para lograr un mundo más seguro para nuestros hijos y nietos y para toda la gente en el mundo que siga las reglas”.

Este ataque contra Iraq, dijo Waters, será seguido de nuevas guerras imperialistas, en tanto las potencias capitalistas dominantes

randia.

Durante las semanas anteriores, miembros del Partido Socialista de los Trabajadores y de la Juventud Socialista divulgaron este evento en el trabajo, en ventas a entradas de fábrica, en universidades, en protestas contra las medidas guerreras de Washington contra el pueblo de Iraq, y en mitines en defensa del derecho de la mujer al aborto.

Nueva resistencia

Basándose en las perspectivas políticas debatidas y adoptadas por el congreso del PST y en la conferencia socialista internacional en junio de 1997, los miembros y simpatizantes del PST, la Juventud Socialista y ligas comunistas en otros países reconocieron que se han abierto nuevas oportunidades para ganar adeptos a las ideas revolucionarias entre trabajadores y jóvenes.

Estas perspectivas y las tareas de las organizaciones disciplinadas que de ellas se desprenden se confirmaron y concretizaron en cuatro conferencias socialistas regionales celebradas en Norteamérica —Chicago, Birmingham, Toronto y Seattle— entre octubre de 1997 y fines de enero. Los principales oradores en cada una de estas reuniones fueron Waters y el secretario general del PST, Jack Barnes.

Señal de las crecientes oportunidades para los comunistas en el mundo, planteada en las presentaciones de Waters en las cuatro reuniones, es la fuerza política de la revolución socialista en Cuba en los dos últimos años, al sobreponerse a lo peor de la crisis económica y política ocasionada por el desplome abrupto de las relaciones comerciales con los regímenes estalinistas de Europa oriental y la Unión Soviética. Las conversaciones con trabajadores, personal militar, y jóvenes que llegaron al stand de Pathfinder en la Octava Feria Internacional del Libro en La Habana (ver artículo en la página 18 de este número) son ejemplos de estas oportunidades que existen al aliviar un poco la batalla por los frijoles y papas en Cuba.

Un segundo factor es que ha tocado fondo el repliegue político de la clase obrera y el movimiento obrero en Norteamérica,

SIGUE EN LA PÁGINA 25



JIM GARRISON: ARRIBA: MICHAEL PENNOCK•PERSPECTIVA MUNDIAL

Venta del 'Militant' a obreros de Caterpillar en Peoria, Illinois, antes de voto sobre contrato en febrero. Arriba: Joven porta cartel, 'Barcos de guerra de EE.UU. fuera ahora' en protesta en Minneapolis el 6 de febrero contra las provocaciones de guerra en Iraq.

matanza contra el pueblo de Iraq. Waters se refería a los comentarios hechos el día anterior por la secretaria de estado norteamericana Madeleine Albright de que “lo que hacemos es cumplir el papel de la nación indispensable, que procura hacer lo que podamos

Rico, sino para los trabajadores en Estados Unidos.

Entre otros hablaron Félix Wilson, primer secretario de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, y el líder independentista puertorriqueño Rafael Cancel Mi-



Voluntarios se organizan para preparar libros revolucionarios

POR ARGIRIS MALAPANIS

OAKLAND, California — Partidarios del movimiento comunista se reunieron aquí el 10 de febrero y dieron los primeros pasos en organizar a voluntarios en distintos países para poner en forma electrónica todos los libros de la editorial Pathfinder.

“Ya no somos auxiliares en la producción de Pathfinder”, comentó Tom Tomasko, miembro del sindicato mecanometárgico IAM cerca de San Francisco. Tomasko es uno de cuatro voluntarios que han estado organizando a 16 personas para escanear y corregir textos de libros de Pathfinder en los últimos dos años.

“Al tomar la decisión de utilizar computadoras personales para poner los manuscritos de libros en forma acabada, listos para ser transferidos a las planchas impresoras, nuestro trabajo se convierte en parte esencial de la producción de los libros de Pathfinder”, añadió.

En la reunión participaron los otros tres organizadores de voluntarios — Ruth Cheney, Jerry Gardner y Bob Roberts — que junto con Tomasko integran el comité coordinador del proyecto de digitalización en la región de San Francisco. “Nuestro comité coordinador se responsabiliza ahora de organizar a todos —en todas partes del mundo— que quieren ayudar a escanear, corregir y formatear textos de libros de Pathfinder”, dijo Cheney, anfitriona de la reunión en su casa. Esta es una tarea mucho más grande que la organización de los partidarios en la región de San Francisco, “pero estamos seguros que podemos hacerlo”.

El grupo de voluntarios en San Francisco incluye a muchas personas duchas que ya han escaneado y corregido el texto de 10 libros de Pathfinder. Un mes atrás, Cheney, Gardner, Roberts y Tomasko usaron sus propios recursos para comprar nuevos escáneres, equipo de computadoras y software para facilitar su labor.

Tomasko afirmó, “Este esfuerzo hará más fácil entrenar a gente en todo el mundo y producir documentos electrónicamente con mayor rapidez y mejor rendimiento”, dijo. Los organizadores del proyecto recaudarán

los fondos necesarios para viajes, llamadas telefónicas, equipo y otras necesidades.

Norton Sandler, dirigente del PST y miembro del IAM en San Francisco, quien ha asumido la responsabilidad por el Comité Político del partido para trabajar con los organizadores de voluntarios en esta ciudad, también asistió a la reunión. Además, Omari Musa, otro dirigente del parti-

nación y demás departamentos. Al mismo tiempo, dijo Montauk, la imprenta de Pathfinder se prepara para adquirir y utilizar un nuevo equipo que permitirá utilizar los archivos electrónicos que los voluntarios envían y transferirlos directamente a las planchas impresoras, eliminando el procesado y la composición de película que se hace actualmente en el taller.



RUTH CHENEY•PERSPECTIVA MUNDIAL

Reunión del 10 de febrero en Oakland para organizar a voluntarios. Estos harán trabajo de escaneo, corrección y formato de libros de Pathfinder.

do en San Francisco, y Samantha Kern, miembro de la Juventud Socialista aquí, fueron invitados a la reunión. Igualmente estuvieron presentes Jack Willey, organizador del Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Socialista, con sede en Chicago; José Aravena, un dirigente de la JS que encabeza el departamento de encuadernación de Pathfinder en Nueva York; Juliette Montauk, gerente de negocios de la imprenta; Eva Braiman, del departamento pre-impresión; Mike Taber, uno de los redactores de Pathfinder; y Paul Mailhot y Argiris Malapanis de la dirección nacional del PST.

Aravena dijo que la organización de partidarios del movimiento comunista internacional para que asuman un aspecto de la producción de libros que antes estaba en manos de la imprenta permitirá que los voluntarios de la imprenta perfeccionen el entrenamiento y la productividad en las prensas, en el departamento de encuader-

Jim Miller, organizador de un grupo de voluntarios en Seattle para escanear y corregir textos, y Mike Shur, quien organiza a partidarios del partido en Nueva York, también asistieron. Miller dijo que plantearía este desafío a los cinco voluntarios en Seattle con quienes él ha estado trabajando en el último año escaneando y corrigiendo libros de Pathfinder y que tratará de incluir también a otras personas en el proyecto.

“Los partidarios del partido que participaron en la conferencia regional en Seattle, otras conferencias socialistas que la precedieron, o que han estado participando en las líneas de piquetes protestando contra las provocaciones de guerra de Washington contra Iraq son los primeros en responder y decir que quieren sumarse a este proyecto”, dijo Shur. El también organizó una reunión para discutir este proyecto con partidarios en Nueva York.

Al término de la reunión, empezaron una

sesión de trabajo. Eva Braiman y Mike Taber mostraron cómo utilizar programas de computadora para crear el formato de los libros que han sido escaneados y corregidos. El grupo se lanzó inmediatamente al trabajo empezando con el formato de *La revolución traicionada* por León Trotsky, que los voluntarios habían escaneado y convertido a una forma electrónica el año pasado. También van a formatear el libro *Sexismo y ciencia* por Evelyn Reed.

Los voluntarios habían escaneado y corregido este libro hace unos meses. En base al actual ritmo de ventas de libros, los que hay en existencia se agotarán en dos meses. "Nuestro trabajo estará totalmente li-

gado a las exigencias de producción de Pathfinder", dijo Cheney. El grupo en San Francisco preparará y enviará a todos los voluntarios en el resto del mundo que quieren colaborar las pautas del proyecto, que incluirá formas de cumplir con las normas exigentes de calidad por las cuales se reconoce a Pathfinder.

No se aceptará plenamente a nadie para el proyecto sin que se tenga pruebas que pueda atenerse a estas normas. Toda producción será centralizada —y el control de la calidad organizado— a través de los directores del proyecto en San Francisco. Este grupo organizará el entrenamiento de los voluntarios de todo el mundo, dijo Cheney.

principalmente por correo electrónico. Aunque es conveniente tener conocimiento de las técnicas de escanear, corregir textos y usar computadoras, no es indispensable.

Los voluntarios comprenderán a partidarios activos del Partido Socialista de los Trabajadores, amigos del movimiento comunista, y otras personas que apoyan el trabajo editorial de Pathfinder.

Los que deseen colaborar pueden escribir a Ruth Cheney por correo electrónico al 102616.3037@compuserve.com o escribir al Proyecto de Digitización de Pathfinder, c/o Librería Pathfinder, 3284 23rd St., San Francisco, CA 94110. Tel.: (415) 282-6255. ■

Fallece el dirigente revolucionario cubano Manuel Piñeiro

sabilidades en la Dirección de Inteligencia del Ejército Rebelde, que llegó a conocerse como la G-2.

Este organismo jugó un papel vital en la lucha contra la guerra contrarrevolucionaria organizada por Washington para derrocar al nuevo gobierno de trabajadores y campesinos y reimponer el domino de los capitalistas y terratenientes en Cuba.

Cientos de pequeñas unidades armadas fueron organizadas en Cuba a principios de los años 60 para efectuar actos terroristas y pedir la intervención militar directa de Washington. Estas bandas fueron derrotadas por la movilización de miles de trabajadores cubanos en las fuerzas armadas y milicias. Una de las armas claves fue la capacidad de la revolución de infiltrar las bandas contrarrevolucionarias y hallar y detener a sus miembros. Este esfuerzo fue organizado por la red de inteligencia que Piñeiro ayudó a dirigir.

Entre otras responsabilidades, este organismo se encargaba de proteger al país de los numerosos intentos de sabotaje y atentados contra la revolución y sus dirigentes.

Al fundarse el Ministerio del Interior en 1961, Piñeiro fue su viceministro, continuando con sus responsabilidades en la dirección de la inteligencia cubana, cargo que ocupó hasta 1975.

En este ministerio, Piñeiro también fue jefe de la Dirección General de Liberación Nacional. En esa capacidad, colaboró con fuerzas revolucionarias por toda América. "Fue un valioso colaborador anónimo de las misiones internacionalistas del comandante Ernesto Che Guevara en otras tierras del mundo", apuntó Rodiles. A principios de los años 60, casi todos los dirigentes de la izquierda latinoamericana que pasaron por Cuba se reunieron con Guevara y Piñeiro, entre ellos combatientes de Nicaragua, Colombia, Guatemala y otros países

que más tarde empuñaron las armas contra las dictaduras en sus países.

La revolución cubana ofreció su ayuda a estos combatientes y a muchos, muchos más. Veteranos cubanos de la guerra revolucionaria se ofrecieron para aportar personalmente a estos esfuerzos, con el apoyo y aliento del gobierno cubano. Cuando Guevara mismo fue a Bolivia en 1966-67 a dirigir un movimiento revolucionario contra la dictadura militar en ese país, Piñeiro fue el principal oficial de enlace y organizó el apoyo logístico a esta campaña.

A partir de 1975 fue jefe del Departamento de América del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, ocupando este cargo por 17 años. Piñeiro fue miembro del Comité Central del Partido Comunista desde su fundación en 1965 hasta 1997.

Una indicación de la eficacia de la labor de Piñeiro a favor del pueblo trabajador del mundo fue el odio especial que se suscitó entre los enemigos de la revolución cubana. Este odio —así como respeto a regañadientes— pudo verse claramente en la esquina de defunción que apareció el 13 de marzo en el *New York Times*, que describió a Piñeiro como "el jefe de espías despiadado pero refinado", "un enemigo astuto y peligroso" un "mago del espionaje".

Entre otros artículos, escribió "La liberación nacional y el socialismo en América", publicado en inglés en 1984 en el número 3 de la revista *New International*.

"Con la muerte del compañero Manuel Piñeiro Losada, nuestro partido pierde a un activo militante y la revolución a uno de sus veteranos soldados", dijo Rodiles. "A todos nos queda su trayectoria, su imborrable recuerdo y su inolvidable amistad". ■



TRICONTINENTAL

Número especial
sobre Che Guevara

Artículos y entrevistas conmemorando el trigésimo aniversario de la caída en combate de Che Guevara en Bolivia. Contiene entrevista con el líder cubano Manuel Piñeiro y artículos por Harry Villegas (Pombo), Leonardo Tamayo (Urbano) y muchos otros que hablan de los esfuerzos internacionalistas de Che en el Congo, Bolivia y otras partes del mundo.

En español o en inglés, US\$5.00.

Pídale de las librerías Pathfinder listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Agregue US\$3.00 por costos de envío.

Crece venta de prensa socialista

Inician campaña de suscripciones y fondo para 'Militant' y 'Perspectiva Mundial'

POR NAOMI CRAINE

“Acabamos de tener nuestra mejor semana de ventas. Vendimos 75 ejemplares del *Militant*, 8 de *New International*, 12 de *Perspectiva Mundial* y 7 del folleto *Celebración de la bienvenida a Cuba de la brigada de refuerzo de Ernesto Che Guevara*, informó Angel Lariscy desde Miami. Esta literatura se vendió en mesas que se instalaron en la comunidad negra, otros barrios obreros, en universidades y en diversos eventos políticos. “Miembros del [sindicato mecanometalúrgico] IAM en tres centros de trabajo vendieron 7 ejemplares del *Militant*, 3 de *Perspectiva Mundial*, 2 de *New International* y un folleto de Che”.

En distintos países la venta del *Militant* en febrero llegó a su nivel más alto de los últimos dos años, señaló Maurice Williams, gerente de negocios del semanario socialista en inglés. “La última vez que los bullos del periódico fueron tan grandes fue en marzo de 1996, cuando Washington escaló sus amenazas contra la revolución cubana después de que la fuerza aérea cubana derribó dos aviones tripulados por provocadores derechistas que invadieron el espacio aéreo cubano desde Florida”.

Para aprovechar el ímpetu de estas ventas, los partidarios de la prensa socialista prolongaron por dos semanas la campaña para vender ejemplares del *Militant* y de *Perspectiva Mundial*. La campaña también incluye la venta de la edición de *Nueva Internacional* con el artículo “Los cañonazos iniciales de la tercera guerra mundial: el ataque de Washington contra Iraq” en inglés y español y del folleto *Celebración de la bienvenida a Cuba*, una compilación —en ambos idiomas— de artículos recientes del *Militant* y *Perspectiva Mundial*. Al prolongar la campaña los trabajadores jóvenes y socialistas aumentaron sus metas correspondientemente.

Esta campaña empalma con una campaña de ocho semanas —del 14 de marzo al 10 de mayo— para lograr nuevos suscriptores del *Militant* y de *Perspectiva Mundial*, así como para vender la revista marxista *Nueva Internacional* en distintos idiomas.

Durante la campaña de suscripciones hay una oferta especial para el folleto *Celebra-*

ción de la bienvenida a Cuba de la brigada de refuerzo de Ernesto Che Guevara y un nuevo folleto: *Pathfinder nació con la revolución de octubre*, publicado por el *Militant* y *Perspectiva Mundial*. Cualquier que compre una nueva suscripción o renueve su suscripción al *Militant* o a *Perspectiva Mundial* puede conseguir estos fo-

libería de *Pathfinder* más cercana a su localidad para ver cómo participar en esta campaña.



DES MOINES, Iowa —Miembros del sindicato automotriz UAW en Case Corp. compraron 26 ejemplares del *Militant* con el reportaje del reciente rechazo de los obreros de la Caterpillar a la propuesta de contrato de esa empresa. Un equipo de partidarios del *Militant* vendió a la entrada de la planta durante una hora en Burlington, Iowa, el 3 de marzo. La Case es la principal productora de equipo para la agricultura y la construcción.

Partidarios de *Perspectiva Mundial* en Des Moines organizaron esta venta luego de enterarse de que la Case y el UAW estaban negociando un contrato. El actual pacto, que cubre a 3 300 obreros en cuatro plantas en Iowa, Illinois y Wisconsin, vence el 29 de marzo. Una agencia en Des Moines ha estado reclutando esquiros en caso de huelga.

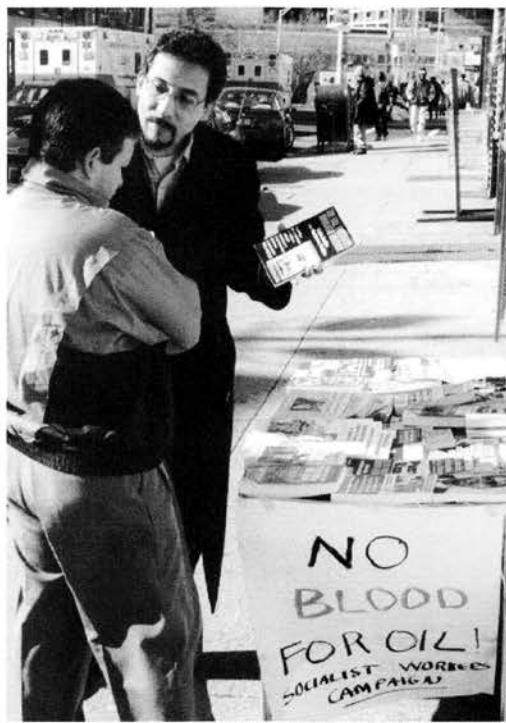
El equipo frente a la fábrica atrajo la atención de muchos obreros portando carteles con las consignas, “Washington manos fuera de Iraq y de los Teamsters”, y “Lea en el *Militant* sobre la lucha del contrato del UAW en la Caterpillar”.

Los sindicalistas explicaron que uno de los principales temas en las negociaciones es la oposición sindical a las horas extras obligatorias en la planta de Burlington. La compañía ha impuesto lo mismo en otras tres plantas. Ya existe una escala salarial de dos niveles. Los trabajadores informaron también que la patronal está contratando a esquiros en Burlington y Peoria, Illinois.

Después de comprar el *Militant* un obrero agradeció al equipo “por venir y estar de nuestro lado. No recibimos mucho apoyo de otros periódicos”.

La noche siguiente siete obreros de la fábrica de llantas Bridgestone-Firestone en Des Moines compraron el *Militant* de un equipo de ventas frente a la fábrica.

Ray Parsons, miembro del Local 310 del sindicato del acero USWA en Des Moines, contribuyó en este artículo.



Vendiendo literatura revolucionaria en Newark, Nueva Jersey, en febrero.

lletos a 5 dólares cada uno (el precio normal es 8 dólares).

Al mismo tiempo, se acaba de iniciar una campaña de recaudación de fondos para el *Militant* y *Perspectiva Mundial*. El objetivo es de recolectar 115 mil dólares entre ahora y el 10 de mayo. Este fondo es necesario para ayudar a sufragar los costos de publicar estos periódicos obreros.

Los partidarios de estos dos periódicos socialistas van a buscar contribuciones entre compañeros de trabajo, estudiantes, y activistas políticos que valoran el papel imprescindible de periódicos que defienden los intereses del pueblo trabajador. En muchas ciudades se proyectarán mítines políticos para recaudar dinero para el Fondo del *Militant*. Póngase en contacto con la

'Arma para los luchadores de hoy'

Habla editora de 'Pombo: un hombre de la guerrilla del Che' de Pathfinder en inglés

POR MARY-Alice WATERS

[Las reuniones donde se celebró la publicación de libros que estaban en exposición en la Octava Feria Internacional del Libro en La Habana, Cuba, fueron un aspecto importante de este evento, realizado del 4 al 10 de febrero. El último día se celebró la publicación, en inglés y en español, del diario y relato testimonial de Harry Villegas sobre la campaña revolucionaria de 1966-68 en Bolivia dirigida por Ernesto Che Guevara.

Villegas, hoy general de brigada en las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba, es conocido por su nombre de guerra, Pombo. Su libro, *Pombo: A Man of Che's 'Guerrilla' — With Che Guevara in Bolivia 1966-68* (Pombo: un hombre de la guerrilla del Che: con Che Guevara en Bolivia, 1966-68), fue editado en inglés por la Pathfinder Press en 1997. Fue traducido de la edición original en español, *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*, de Editora Política, la editorial del Partido Comunista de Cuba.

PROXIMO A PUBLICARSE

La editorial Pathfinder nació con la Revolución de Octubre

Una editorial para trabajadores combativos que deja que dirigentes revolucionarios hablen con sus propias palabras

- Pathfinder: libros publicados al calor de las batallas políticas
 - Uso de tecnología "de la computadora a la plancha" para revolucionar la preparación e impresión de libros Pathfinder
 - Fortaleciendo la producción de propaganda y la influencia política del movimiento comunista: informe de 1991 por Mary-Alice Waters
- US\$8.00 (disponible ya en inglés)**

Pídale de las librerías Pathfinder (ver penúltima página) o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

[Entre los oradores en el evento del 10 de febrero, donde se celebró la publicación de estos dos títulos durante la feria del libro, hablaron Villegas, Iraida Aguirrechú de Editora Política, y Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder, quien preparó la edición en inglés y redactó el prefacio de la misma (ver artículo en este número sobre el evento).]

[A continuación publicamos la presentación de Waters. Reproducido con autorización de Pathfinder Press © 1998.]



A nombre de Pathfinder, quiero agradecerle a Editora Política, y al compañero Pombo, por la oportunidad de estar aquí presente hoy con ustedes, para celebrar la edición en inglés así como en español de *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*. También queremos agradecerles a las decenas de compañeros, muchos de los cuales están presentes hoy en esta sala, cuya colaboración generosa hizo posible un libro de esta calidad. Sin ustedes no habría podido hacerse.

Como saben muy bien los aquí presentes esta tarde, el 30 aniversario de la caída en combate de Che y de sus compañeros, celebrado el año pasado, se convirtió en ocasión gananciosa para la publicación de numerosos libros que se hacen pasar por biografías de Ernesto Che Guevara. Aunque no necesitamos debatir aquí las intenciones de ninguno de los autores, cada uno de estos libros, a su propia manera, presenta un retrato de Che que es grotescamente irreconocible. Por supuesto, más importante aún es el hecho de que Che no es el único —ni siquiera el principal— objeto de las múltiples desfiguraciones de carácter que se realizan bajo pretexto de ser "objetivos" y "equilibrados". El objeto, el blanco, es Fidel, así como el ejemplo histórico de la propia revolución cubana.

Al pintar a Che como un hombre asesino, cruel, egoísta, infantil, desaseado y arrogante —así como ingenuamente utópico y motivado por una tendencia suicida muy arraigada— se intenta afirmar que así es la naturaleza del propio socialismo. Se pretende envenenar con prejuicios las mentes de una nueva generación de jóvenes luchadores en todo el mundo que se sienten atraídos

al poderoso ejemplo de los hombres y las mujeres de Cuba que han demostrado que, independientemente de los desafíos y el precio, jamás volverán a los barracones de esclavos del imperialismo.

Y eso el amo no lo perdonará ni olvidará jamás.

Abnegada resolución

Nadie más que los hombres y las mujeres que compartieron las esperanzas y los sueños de Che, así como su comprensión científica del mundo en que vivimos y su resolución —su abnegada resolución— de cambiarlo, podrían explicar claramente y a fondo qué hizo que Che fuese Che. Por qué actuó como actuó. En qué sentido él fue producto del mundo en que nació y a la vez producto de las luchas a través de las cuales esta realidad —y los propios luchadores— se transformaron en el transcurso de la revolución cubana.

Durante el año en que el pueblo cubano entero le dio la bienvenida a la brigada de refuerzo de Che, la editorial Pathfinder publicó la edición en inglés de *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*. No es simplemente un libro de historia singular; es un arma para los luchadores de hoy. Junto con libros como *Pasajes de la guerra revolucionaria*, y el propio *Diario del Che en Bolivia*, el relato de Pombo es la refutación más potente que se ha publicado hasta ahora contra aquellos que presentan a Che —y a los hombres y las mujeres que combatieron a su lado— como vestigios de una época histórica caduca, como una estrategia histórica de clase que fracasó, que perdió con la caída del muro de Berlín.

El autor, como la revolución cubana de la cual él es tanto producto como expresión, no sólo sigue vivo y en forma —como hoy podemos ver todos aquí— sino que jamás ha dejado de luchar para encontrar una vía por la cual el pueblo trabajador pueda abrirse un camino para el avance de la humanidad.

Por eso Pathfinder, al tiempo que publicó *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*, editó el folleto *Junto a Che Guevara* en inglés y en español, que contiene dos entrevistas a Harry Villegas. En estas entrevistas, Pombo habla no sólo de su juventud y de las condiciones de vida que los

convirtieron a él y a miles más como él en combatientes revolucionarios. También nos relata lo que pasó después de "la épica de una parte de la historia de América" en la cual participó en Bolivia. La historia de Guantánamo. De Angola, de Cuito Cuanavale. Del Periodo Especial.

El folleto ofrece un vistazo del panorama aún más poderoso que se presenta en *Secretos de generales*, una colección de 41 entrevistas semejantes a través de las cuales se expone con vivacidad y claridad el carácter social y la trayectoria internacionalista de la revolución socialista cubana.

Y si se me permite hoy un momento para una instancia especial, es para expresar nuestra convicción y esperanza de que también se podrá preparar la publicación afuera de Cuba de una versión de esta magnífica colección de entrevistas.

Libros que necesitan los luchadores

¿Por qué edita Pathfinder obras como éstas? En una palabra: porque se necesitan.

Las necesitan los trabajadores y jóvenes en países como Estados Unidos que no sólo buscan soluciones a los crecientes problemas que enfrentan, que no sólo tratan de ver cómo resistir, cómo luchar, sino —y esto es lo más importante— cómo desarrollar las aptitudes, las virtudes, los hábitos que más que nada les permitirán luchar bien y vencer.

Hoy día, a medida que la clase dominante norteamericana se prepare nuevamente, de forma deliberada y rápida, para lanzar un ataque terrible y masivo contra el pueblo de Iraq, crecerá el sentimiento de repugnancia entre el pueblo trabajador, así como la voluntad de poner fin a un sistema que sólo puede crear más guerras como ésa —guerras cada vez más grandes y más destructivas— hasta que nuestra clase se muestre capaz de derrocar a los cobardes explotadores y guerreristas, abriendo así el camino hacia un futuro distinto.

El hecho de que libros como *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che* juegan un papel irreemplazable al seguir ese camino de lucha, se constata en la recepción que ha tenido en los siete meses desde que salió en inglés. Ya se han vendido unos 2 200 ejemplares, así como casi 3 mil ejemplares del folleto *Junto a Che Guevara* en ambos idiomas (de éstos, más de mil en español). Además, Pathfinder ha vendido 260 ejemplares de la edición de Editora Política de *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*. Y habrían vendido cientos más si hubieran estado disponibles. Desde que se publicó el libro, la mayor parte del tiempo —



PATHFINDER, CORTESÍA DE RICHARD DINDO

Harry Villegas (der.) y Che Guevara en Bolivia. El relato de Villegas ofrece a los jóvenes un arma 'para emular el ejemplo de la revolución cubana'.

14 de los 24 meses — Pathfinder no lo ha tenido en existencia.

Es quizás aún más indicativo el hecho de que sólo en 1997 Pathfinder vendió unos 6 500 libros y folletos de Che. Es decir, no libros *sobre* Che, sino *por* Che, en que él habla con sus propias palabras, a nombre propio. Libros tales como *Pasajes de la guerra revolucionaria*, *El socialismo y el hombre en Cuba*, y *El Diario del Che en Bolivia*.

Además de numerosas reseñas de todo tipo —desde periódicos sindicales, hasta periódicos en español y de la comunidad negra, y semanarios irlandeses republicanos— la edición en inglés de *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che* fue muy recomendada por dos de las principales revistas de bibliotecas en Estados Unidos. Y el año pasado la principal revista burguesa sobre relaciones internacionales, *Foreign Affairs* —en la edición especial en ocasión de su 75 aniversario—, incluyó *El Diario del Che en Bolivia*, en su edición de Pathfinder, en su lista de los 75 libros más importantes publicados en los últimos 75 años. No los 75 que les gustaron más, sino los 75 que hasta ellos deben reconocer son los más importantes.

Pero lo más notable es a quién se vendió el año pasado los casi 12 mil libros de Che y de sus compañeros, y cómo se vendieron. No sólo se pueden encontrar en librerías y bibliotecas en todo Estados Unidos y mu-

chas otras partes del mundo. Miles han sido vendidos por voluntarios que utilizan lo que llamamos nuestras "mesas guerrilleras". Son mesas plegables que se montan frecuentemente en las esquinas en zonas comerciales populares, a las entradas de fábricas, en universidades, cerca de escuelas secundarias. A veces son hostigados por policías a quienes no les gustan los libros que vendemos y que tratan de obligarnos a retirar las mesas, alegando que violan algún reglamento municipal o que violan los derechos de propiedad privada de alguien. Así que a veces las mesas guerrilleras tienen que defender su posición, a veces tienen que replegarse para poder volver a tomar la posición más tarde, y a veces deciden mudarse a un terreno más defendible.

El montaje de fotos en el stand de Pathfinder aquí en la feria del libro, que ya algunos de ustedes han visto, les da una idea concreta: libros que se venden desde la cama de una camioneta a la entrada de una mina de carbón; en una combativa manifestación contra la brutalidad policiaca y por los derechos de los negros; en una mesa puesta en un recinto universitario; en una manifestación por los derechos de los trabajadores inmigrantes; frente a una clínica de abortos que está siendo atacada por ultraderechistas; y más.

Estas son las ventas importantes, poniendo libros en manos de trabajadores que

SIGUE EN LA PAGINA 17

Mitin presenta libro de 'Pombo'

Celebran obra de revolucionario en inglés y español en Feria del Libro en La Habana

**POR MICHAEL BAUMANN
Y JOSHUA CARROLL**

LA HABANA — El libro *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*, por el general de brigada Harry Villegas, fue presentado aquí el 10 de febrero, último día de la Feria Internacional del Libro de La Habana.

En el evento se presentó la edición del libro tanto en inglés como en español. La publicación en español es de Editora Política, editorial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba; la edición en inglés es de Pathfinder Press en Estados Unidos.

Harry Villegas habló ante casi 50 personas, junto con Iraida Aguirrechu, editora de la edición cubana y directora de política actual en Editora Política y Mary-Alice Waters, editora de la edición en inglés y presidenta de Pathfinder.

Pombo (el nombre de guerra de Villegas) fue un joven combatiente del Ejército Rebelde que llegó a ser integrante de la columna de Ernesto Che Guevara durante la guerra revolucionaria cubana que en 1959 derrocó a la dictadura apoyada por Washington de Fulgencio Batista. Más adelante, fue miembro del estado mayor de Guevara cuando las campañas guerrilleras en el Congo y Bolivia. Luego de que Che fuese herido, capturado y asesinado en combate por el ejército boliviano en colaboración con la CIA en octubre de 1967, Villegas dirigió a los seis combatientes que rompieron el cerco militar volviendo a Cuba para reagruparse y continuar sus esfuerzos.

Pombo: un hombre de la guerrilla del Che es un recuento hasta ahora inédito de la campaña boliviana, basado en el diario de Villegas desde su llegada a La Paz, Bolivia, en julio de 1966 hasta su regreso a Cuba en marzo de 1968.

Iraida Aguirrechu inició la reunión explicando los esfuerzos que se están realizando para que el libro sea accesible en Cuba y a nivel mundial. La primera edición cubana, impresa en 1996, se agotó en poco tiempo, dijo Aguirrechu, y se reimprimió justo a tiempo para venderla el verano pasado durante el Festival Internacional de la Juventud y los Estudiantes celebrado aquí —con la asistencia de 12 mil jóvenes de todo el mundo. Aguirrechu tam-



MARIA ISABEL LEBLANC•PERSPECTIVA MUNDIAL

De la izq.: Iraida Aguirrechu de Editora Política, general de brigada Harry Villegas y Mary-Alice Waters en presentación de libros en La Habana.

bien describió su distribución en Cuba. "Saben que en el pueblo no hay los suficientes ejemplares para que toda la población los haya podido comprar, pero lo han podido pasar de mano en mano y de esa forma una gran cantidad del pueblo cubano ha podido leer esta obra," explicó.

Además de la edición en inglés publicada por Pathfinder en 1997, el libro se ha publicado también en Argentina, Italia y Francia. Dos ediciones más se han fijado, para Portugal y Grecia.

Estas próximas ediciones, al igual que la próxima impresión en Cuba, se beneficiarán con la cronología, el glosario más amplio y las nuevas notas que aparecen en la edición norteamericana, afirmó Aguirrechu. Las notas, que agregó Pathfinder en colaboración con Editora Política, explican, entre otras cosas, acontecimientos, individuos y expresiones cubanas "porque en Estados Unidos, o en Inglaterra o en Canadá, no todo el mundo sabe lo que es un cubanismo empleado por Pombo en su diario", puntualizó.

Aguirrechu presentó a Mary-Alice Waters. El 30 aniversario de la muerte de Che en combate, observó Waters, "se convirtió en ocasión gananciosa para la publicación de numerosos libros que se hacen pasar por biografías de Ernesto Che

Guevara". Pero estos libros, dijo Waters, pintan "a Che como un hombre asesino, cruel, egoísta, infantil, desaseado y arrogante, así como ingenuamente utópico y motivado por una tendencia suicida muy arraigada". Waters recalcó que estos ataques contra la figura de Che Guevara no sólo van dirigidos contra Che, sino que "el objeto, el blanco es Fidel, así como el ejemplo histórico de la propia revolución cubana". Ante todo, estos ataques pretenden desestigmatizar el socialismo, dijo. (Ver la presentación de Waters en esta edición).

Waters también presentó *Junto a Che Guevara: entrevistas a Harry Villegas (Pombo)*, publicado por Pathfinder en inglés y español. El folleto contiene dos entrevistas a Villegas que comprenden temas desde la campaña guerrillera en la Sierra Maestra hasta las misiones internacionalistas cubanas en Angola que derrotaron lograron derrotar al ejército invasor sudafricano del apartheid.

Otra faceta importante de la presentación de Waters fue su descripción de los muchos jóvenes que han respondido a estos libros de Pombo, especialmente en Estados Unidos. Ella dijo a los presentes que en Houston y en Los Angeles, los jóvenes "querían tener la oportunidad de conocer y escuchar a un hombre que se había conver-

tido en su héroe, un ejemplo del tipo de persona que ellos desean llegar a ser". En estas dos ciudades, los jóvenes interesados formaron comités organizadores para invitar a Pombo a hablar en sus universidades. Cuando el gobierno norteamericano le negó la visa, 250 personas participaron en un mitin de protesta en Los Angeles condenando este acto antidemocrático.

Villegas fue el próximo en hablar. "Yo pienso que lo más importante que nos deja el Che es su ejemplo", apuntó. Sin embargo, no es sino hasta el "Periodo Especial" que "podemos concebir plenamente ese ejemplo".

El Periodo Especial es el término que utilizan los cubanos para describir las dificultades económicas que han surgido tras la pérdida de comercio con la Unión Soviética y Europa Oriental a principios de la década, combinadas con las décadas del embargo norteamericano.

Desde el inicio del Periodo Especial, los cubanos se han empeñado en incrementar la producción mediante la eficiencia, lo cual ha requerido una gran disciplina y atención al detalle. Estas son cualidades que, como explicó Villegas, Guevara encarnó: "Para ser profesional", Che nos enseñó que en la vida cotidiana "hay que ser capaz de ir en detalles".

Respecto a la misión internacionalista que Guevara dirigió en el Congo en 1965, Villegas dijo que Che fue a África "porque ahí había gente que sufría y gente que luchaba". Guevara quería luchar hombro con hombro con aquellos que resistían al imperialismo, explicó Villegas.

Villegas narró una historia sobre Che que a su parecer captaba un momento de definición en el desarrollo de este líder revolucionario. En su primera batalla, poco después de arribar a Cuba en Alegría de Pío en 1956, las fuerzas rebeldes conducidas por Fidel Castro se vieron atacadas intensamente por el ejército del dictador Batista.

En esa batalla, en medio de un repliegue rápido, Guevara, que en aquel momento era el médico de la tropa, tuvo que escoger entre agarrar su bolsa médica o una caja de municiones para ametralladoras. El tomó las balas, la decisión de un combatiente militar, señaló Villegas. Este fue un episodio importante en la evolución de Guevara como "hombre de acción", uno de los líderes militares más destacados de la guerra revolucionaria en Cuba. Llegó a ser un hombre de acción, dijo Villegas, "sin abandonar el hombre de pensamiento".

Sobre el tema de la campaña revolucionaria que Guevara dirigió en Bolivia en

1966-67, Villegas señaló el internacionalismo encarnado en Che. Che tenía la idea de "hacer del territorio de Bolivia una Sierra Maestra", explicó, un lugar de entrenamiento para revolucionarios y "un territorio libre desde el cual pudieran salir columnas multinacionales en dos direcciones en el momento inicial —Argentina y Perú— para continuar la lucha para la liberación de todo el Cono Sur", dijo.

La relación entre la revolución cubana y la lucha internacional contra el imperialismo y por el socialismo fue un tema que abordó Waters. Ella dijo que la revolución cubana "les pertenece a los combatientes del mundo entero".

Villegas subrayó que Che —un ejemplo poderoso para jóvenes luchadores revolucionarios— nació y se formó a través de la revolución cubana. "La revolución cubana creó al Che. Ernesto Guevara era argentino y cubano, pero el Che es nuestro, es cubano. Ya cuando el Che surgió como el 'Che', cuando empezó a identificarse con este nombre, era un hombre que había sufrido una profunda transformación revolucionaria.

"Lo compartimos con los africanos y con los bolivianos", concluyó Villegas, "pero tenemos el orgullo de sentir que Che es genuinamente nuestro".

Durante el evento se vendió un total de 37 libros y folletos, entre ejemplares de *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che*, *Junto a Che: entrevistas a Harry Villegas* en inglés y español, y otros títulos de Pathfinder. ■

'Un arma para los luchadores de hoy'

VIENE DE LA PAGINA 15

piensan y luchan, y que van tomando conciencia de su futuro.

De forma similar, hace casi exactamente siete años, se vendieron unos 12 mil ejemplares, en español e inglés, del libro de Pathfinder *¡EE.UU. fuera del Oriente Medio!: Cuba habla ante Naciones Unidas* cuando Washington se abalanzaba hacia la anterior guerra contra Iraq. Este libro por el entonces embajador cubano ante Naciones Unidas Ricardo Alarcón —una colección de sus discursos ante el Consejo de Seguridad— resulta nuevamente un arma de propaganda muy valiosa que se está utilizando en todo Estados Unidos y alrededor del mundo.

Leer, escuchar... emular

Los jóvenes en Estados Unidos que leyeron el libro y el folleto de Pombo no se quedaron satisfechos sólo con leer, por supuesto. Querían tener la oportunidad de conocer y escuchar a un hombre que se había convertido en su héroe, un ejemplo del tipo de persona que ellos desean llegar a ser.

En Los Angeles y en Houston, ellos entraron en acción, organizando comités para obtener invitaciones de conocidos profesores que patrocinaron eventos universitarios en los cuales hablaría Harry Villegas. Pombo aceptó con entusiasmo, pero el gobierno de Estados Unidos tuvo una reacción distinta. Washington nuevamente mostró su temor permanente a la revolución cubana y a su ejemplo, negándole a Pombo la entrada al país en octubre pasado para asistir a las conferencias a las que había

sido invitado a hablar.

En Los Angeles, más de 200 estudiantes asistieron a un mitin de protesta que condenó la acción del gobierno norteamericano, y que escucharon un mensaje especial que Pombo transmitió al evento. En Houston se celebró un mitin similar, aunque más pequeño.

Algo sí les puedo asegurar: esas invitaciones a Pombo y esas reuniones no serán las últimas. Mientras continúe el ejemplo de la revolución cubana, los jóvenes y trabajadores combativos en Estados Unidos seguirán estrechando la mano, exigiendo el derecho a conocer la verdad, y a conocerla por cuenta propia.

Cuando los combatientes cubanos que habían roto el cerco en Bolivia regresaron a Cuba en marzo de 1968, Fidel les dio la bienvenida con estas palabras:

Están vivos porque ustedes fueron agresivos, porque combatieron. Si hubieran manifestado miedo, si hubieran manifestado temor, hubieran perecido. Ahí está justamente la fuerza, la convicción revolucionaria de ustedes, en su resistencia, en su capacidad de luchar.

Ese es el ejemplo de la revolución cubana, tan importante en el mundo de hoy. Es el ejemplo que *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che* les ofrece a las nuevas generaciones de luchadores. Hoy estos millones de jóvenes y trabajadores cuya lengua de lectura es el inglés pueden hacer suya esta crónica, y estar mejor armados para emular el ejemplo de la revolución cubana, que les pertenece a los combatientes del mundo entero. ■

40 mil visitan feria del libro

Libros de Pathfinder atraen a jóvenes y otros interesados en política

**POR JOSHUA CARROLL
Y MICHAEL BAUMANN**

LA HABANA — “¡Eso es precisamente lo que hacemos nosotros!” dijo Antonio Abreu, señalando la foto de una venta de libros en una camioneta a la entrada de una mina durante su visita al stand de Pathfinder.

Abreu, director de la distribución de libros en la provincia de Camagüey y organizador frecuente de ventas en las fábricas, fue uno entre las más de 40 mil personas que visitaron la Octava Feria Internacional del Libro en La Habana celebrada del 4 al 10 de febrero en esta ciudad. Diariamente por la mañana, mucho antes de que abriera la exposición, ya había cientos de personas haciendo cola para entrar.

La feria del libro, un importante evento cultural y político en esta capital, se organiza cada dos años en Pabexpo —un gran centro moderno de exposición al extremo occidental de la ciudad, a unos kilómetros del centro. Atrae a multitudes de estudiantes, trabajadores, soldados, maestros y muchos otros que quieren ver, debatir y comprar libros nuevos de editoriales cubanas y de todo el mundo.

La exposición principal de la feria del libro estaba compuesta de miles de títulos de diversas editoriales. Otros 800 títulos —un total de 300 mil libros— se vendieron en pesos, informó Omar González, presidente del Instituto del Libro Cubano, en la inauguración oficial el 4 de febrero. En la ceremonia González estuvo acompañado de varios dirigentes cubanos y otros personajes destacados incluyendo el presidente de la Asamblea Nacional Ricardo Alarcón; el ministro de cultura Abel Prieto; José Ramón Balaguer, miembro del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de Cuba; Fernando Rojas, presidente de la Asociación Hermanos Saíz, un grupo nacional de jóvenes artistas y escritores; y el cineasta Alfredo Guevara.

También habló Rafael Tovar y de Teresa, presidente del Consejo Nacional de Cultura y Arte de México ofreciendo saludos. Este año México, representado por 30 editoriales, fue invitado de honor.

Unas 75 editoriales y otras instituciones cubanas exhibieron una amplia variedad de



MARIA ISABEL LEBLANC•PERSPECTIVA MUNDIAL

Antonio Abreu, director de distribución de libros en Camagüey, examina exposición de fotos sobre la venta de libros de Pathfinder en el mundo.

libros y revistas. Esto fue fruto de los esfuerzos promovidos por el gobierno cubano para publicar más obras nuevas, aún con tiradas cortas, sobre muchos temas diferentes.

Avances editoriales

Según explicó a *Perspectiva Mundial* René Soto de Ediciones Cubanas, uno de los mayores distribuidores del país, el número de obras que circulan ha aumentado en 60 por ciento: de 210 en 1994 a 340 en la actualidad.

Varios de estos títulos nuevos, explicó Soto, son revistas que se venden en dólares en los mercados de divisas así como en pesos a los cubanos. El ingreso en dólares contribuye a financiar una mayor tirada de publicaciones en Cuba. Entre los nuevos títulos está la revista cultural *El Caimán Barbudo* de Editora Abril, editorial de la Unión de Jóvenes Comunistas. La publicación de esta revista se reanudó en 1996 luego de una ausencia de casi *cinco años*.

El Caimán Barbudo, como muchas otras revistas en Cuba, habían dejado de editarse a comienzos de los años 90, los peores del Periodo Especial (término que usan los cubanos para describir las severas dificultades económicas precipitadas por la abrupta

perdida de comercio en la isla, combinadas con el recrudecimiento del embargo norteamericano. Antes de 1989, el 85 por ciento del comercio exterior cubano era con la Unión Soviética y Europa oriental, en gran parte bajo condiciones favorables a Cuba.

A falta de divisas para importar papel y tinta, publicaciones de libros, revistas y periódicos cubanos se habían reducido drásticamente. Al entablarse nuevos acuerdos comerciales, pero a precios cualitativamente más altos, y en tanto los cubanos logran avances para levantar la producción con mayor eficiencia, se ha dado una modesta renovación en el sector editorial así como en otros renglones de la economía. *El Caimán Barbudo*, por ejemplo, se tira en una edición bimensual de 20 mil ejemplares, mucho menos que la demanda pero un avance sensible.

La propia feria, como lo señaló el presidente cubano Fidel Castro durante su visita el último día, representa un “esfuerzo extraordinario en medio de dificultades económicas enormes”.

Participaron editoriales de una veintena de países, siendo México el de mayor representación. Los que tenían acceso a dólares —un sector pequeño pero creciente—

pudieron comprar cientos de títulos del exterior, por ejemplo las obras más recientes sobre artes, ciencia, medicina, computadoras y literatura.

Los libros cubanos se podían conseguir en pesos en dos pabellones diferentes. Uno, dedicado a la literatura para niños y casi siempre lleno de jóvenes, tenía exhibiciones interesantes de libros así como científicas y educacionales. En ambos stands se formaban colas largas de clientes por hasta dos horas o más para entrar.

'Secretos de Generales' muy popular

Entre los títulos cubanos, uno de los más vendidos en la feria fue *Secretos de generales*. Muchos hicieron cola cada día para comprar esta selección de entrevistas, en la que por primera vez 41 altos oficiales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba hablan en público sobre las misiones internacionalistas que ayudaron a efectuar en países desde Angola a Siria, Argentina y Vietnam.

En contraste con ferias anteriores, este año hubo poca representación de Europa, ni del este o del oeste, o del sur de Asia. Países que sí se hicieron presentes —con sus propios stands o compartiendo con otros — fueron Angola, Argentina, Australia, el País Vasco, Brasil, China, Alemania, Grecia, Irán, Italia, Jamaica, Japón, Libia, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Portugal, Rusia, España, Reino Unido y Venezuela.

Esta feria del libro tuvo una participación internacional menor que hace dos años, y un número modestamente mayor de editoriales cubanas. Los 40 mil que asistieron marcaron una disminución comparado con los 60 mil que acudieron en 1996 y 80 mil en 1994, lo cual indica que los cubanos ahora tienen menos pesos disponibles para gastar en cosas que no sean las necesidades más básicas.

Pathfinder constantemente lleno

Un gran stand céntrico exhibía libros de editoriales de México desde libros infantiles hasta de cocina, novelas e historia popular. No muy lejos había otros stands muy populares: World Services Publications, especializado en libros sobre computadoras, y Pathfinder Press.

El stand de Pathfinder, organizado por Pathfinder Distributors de Londres, fue atendido por un equipo internacional de voluntarios de Canadá, Nueva Zelanda, Quebec, Suecia y el Reino Unido. Explicaron el contenido de los libros y conversaron sobre la política mundial con río de

gente que no paró de visitar toda la semana. Muchos regresaron para continuar la discusión que habían empezado con otros voluntarios en ferias pasadas, inclusive en 1986. Otros llegaron atraídos por los grandes carteles en color con las portadas de libros de Carlos Marx, Federico Engels, V.I. Lenin, Fidel Castro, Ernesto Che Guevara, Malcolm X, James P. Cannon y otros dirigentes revolucionarios cuyas obras son publicadas por Pathfinder.

Omar Herrera, un obrero de 41 años de edad que trabaja en una planta eléctrica en La Habana y que también es escritor y poeta, visitó a Pathfinder muchas veces duran-

te la feria. "Cuando visitas otros stands, encuentras muchos libros y puedes leerlos y están muy bonitos, pero en este stand tienes una discusión política", observó Herrera. Por eso, agregó, el de Pathfinder fue su preferido.

Varias personas se detuvieron para hablar sobre una exposición de fotos, montada justo fuera del stand de Pathfinder, que ilustraba cómo se venden los libros Pathfinder por todo el mundo: desde mesas plegables en las calles hasta universidades y escuelas secundarias y en las fábricas. Antes de la feria, en una conferencia internacional auspiciada por Editora Abril,

EGIPTO

Miles de jóvenes condenan escalada militar de Washington contra Iraq

**POR ARGIRIS MALAPANIS
Y JACK WILLEY**

CAIRO, Egipto — "No podemos dejar que el gobierno norteamericano destruya a Iraq. Eso sería como permitir que nos cortaran un brazo", dijo Hossam El Din Mustaffa, estudiante de la Universidad de Cairo. "El pueblo iraquí es una parte inseparable de los pueblos árabes". Mustaffa participó dos semanas antes en manifestaciones estudiantiles de casi 25 mil personas en esa universidad contra la masiva escalada militar de Washington en el Golfo Pérsico y sus preparativos para atacar a Iraq.

Mustaffa es también miembro del comité organizador del encuentro del Consejo General de la Federación Mundial de la Juventud Democrática (FMJD), que se inició aquí el 5 de marzo. Al término de este mitin de dos días, se realizó una reunión informal para evaluar el Festival Mundial de la Juventud y de Estudiantes celebrado en Cuba el año pasado, y para debatir los próximos pasos en la construcción de un movimiento juvenil antiimperialista. La FMJD fue una de las organizaciones que auspiciaron el festival.

La oposición al imperialismo norteamericano en el Medio Oriente y a la expansión de la OTAN en Europa oriental y central fueron temas abordados en estas reuniones.

Mustaffa y Sameh El Shall, periodista y miembro de la Unión de Jóvenes Progresistas de Egipto, grupo anfitrión de los eventos, dijo que en febrero se efectuaron numerosas acciones de estudiantes contra la agresión de Washington al pueblo de Iraq

en todas las principales universidades de Cairo y otras ciudades egipcias. La movilización más grande se llevó a cabo en la universidad Aim Shams (Ojo del sol), donde 30 mil estudiantes protestaron tres días seguidos en la tercera semana de febrero.

Diez mil estudiantes se manifestaron en las universidades de El Azhar y Zhaka Zhik, dijo El Shall. Otras acciones de 2 ó 3 mil se realizaron en las universidades de Alejandría y otras ciudades. En Cairo la policía impidió que la movilización de estudiantes llegara a las calles. Todos los entrevistados dijeron que el gobierno obligó a los manifestantes a quedarse dentro de los límites de las universidades.

Los participantes en las reuniones de la FMJD también debaten cómo organizar actividades de solidaridad con la revolución socialista en Cuba y en apoyo a las luchas por la liberación nacional, desde Palestina hasta Irlanda y Quebec.

Participaron en las reuniones representantes de 33 grupos y 29 países, entre ellos la Unión General de Estudiantes Palestinos, la Unión de la Juventud Socialista de Bulgaria, la Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba, el Movimiento de Jóvenes Comunistas de Francia, la Juventud Comunista de Grecia, la Liga de la Juventud Socialista "Kim Il Sung" de la República Democrática Popular de Corea, la Liga de la Juventud Democrática y la Juventud de SWAPO de Namibia, el grupo juvenil del Partido Comunista de Rusia y la Juventud Socialista de Canadá, Suecia, Reino Unido y Estados Unidos. En el próximo número de *Perspectiva Mundial* habrá un reportaje más extenso sobre estas reuniones. ■

la presidenta de Pathfinder Mary-Alice Waters había explicado que la continuidad de Pathfinder se remonta al nacimiento del movimiento comunista mundial con la revolución rusa de 1917. También había señalado que los títulos de Pathfinder se han vendido siempre de mano en mano y de trabajador a trabajador. Muchos de los que habían oído algunos de sus comentarios en la radio o habían visto noticias de la conferencia por la televisión llegaron para conocer más. Y algunos de ellos querían relatar sus propias experiencias.

Ventas frente a fábricas en Camagüey

Uno de los que llegaron fue Antonio Abreu, director de la distribución de libros para la provincia central de Camagüey, quien estudió la exhibición de fotos y subrayó las semejanzas entre su labor y la de los voluntarios de Pathfinder. Abreu dijo que aunque "la mayoría de los centros de trabajo grandes en Camagüey tienen su propia biblioteca", no todos la tienen, especialmente los más pequeños, y tam-

bién de Pathfinder fue *Habla Malcolm X*. Muchos cubanos, tanto blancos y negros, mencionaron que conocían o habían leído en otro momento una edición cubana de la autobiografía de Malcolm X que hace tiempo se había agotado, pero la mayoría nunca había tenido la oportunidad de leer ninguna obra de este destacado revolucionario. Algunos rectificaron esta situación en el momento uniéndose al "Club de Lectores de Pathfinder" —un grupo de sillas en el fondo del stand donde la gente se podía sentar a leer todo el tiempo que quisiera los títulos de Pathfinder que hallaran de interés.

Sal, dirigente de un grupo de estudiantes del Sahara occidental, ex colonia española ahora ocupada por tropas de Marruecos y Mauritania, trajo a cuatro amigos al stand en dos ocasiones diferentes para ver "el libro sobre Iraq", refiriéndose a *Nueva Internacional*. El había oido hablar de esta revista antes de la feria y querían saber cómo conseguirla para estudiar.

Muchos de los visitantes se sorprendieron al saber que la publicación de Pathfinder *¡Estados Unidos fuera del Oriente Medio! Cuba habla en Naciones Unidas*, que contiene discursos de los líderes cubanos Fidel Castro y Ricardo Alarcón, se había vendido en más de 11 500 ejemplares durante la campaña bélica y el combate de 1990-91. Les impresionó el hecho de que todavía se podía conseguir y que estaba por reimprimirse en tanto que el gobierno norteamericano prepara otra guerra contra Iraq.

El folleto *Sentido Luminoso: evolución de una secta estalinista* también provocó mucho interés. Dos personas pasaron en diferentes ocasiones durante la feria para explicar que ya habían leído el folleto y que les había ayudado a



FRANCISCO PICADO; IZQ. JOSHUA CARROLL•PERSPECTIVA MUNDIAL
Arriba: jóvenes cubanos debaten política en el stand de Pathfinder. Izq.: la exposición de Pathfinder en la Feria del Libro de La Habana fue una de las más concurridas.

co los muchos ingenios en la provincia. Para fomentar la lectura en fábricas y centros de trabajo, "llevamos los libros a la entrada del centro laboral, a intervalos más o menos mensuales.

"Utilizamos una mesa, una banca, lo que sea, para exhibir los libros", dijo Abreu. "Llevamos libros a los trabajadores de la misma manera que ustedes".

La política del gobierno, explicó también Abreu, fomenta la lectura en el trabajo, incluso con trabajadores cuya tarea es la de leer en voz alta para beneficio de todos cuando lo permiten las condiciones de trabajo. La lectura en voz alta ha sido una tradición por mucho tiempo de los obreros tabacaleros.

Uno de los títulos más populares en el

Preparativos de guerra contra Iraq

Otro título que provocó mucha discusión fue la edición de *Nueva Internacional* con el artículo "Los cañonazos iniciales de la tercera guerra mundial". El interés aumentó al transcurrir la semana y al aparecer más noticias por la radio y la televisión sobre los preparativos de Washington para lanzar una guerra contra el pueblo de Iraq. Este artículo explica el carácter imperialista de la guerra dirigida por Washington en 1991 contra Iraq y explica el tipo de acción que es necesaria si la clase trabajadora ha de tomar el poder e impedir la próxima matanza interimperialistas, hacia la cual el sistema capitalista mundial se encamina inexorablemente.

entender el papel reaccionario de este grupo antiobrero.

Otros libros que atrajeron la atención de los lectores fue la nueva edición *John Coltrane and the Jazz Revolution of the 1960s* (John Coltrane y la revolución de jazz en los 60); *Nueva Internacional* no. 3 sobre el ascenso y el ocaso de la revolución nicaragüense; títulos en ruso y español del líder bolchevique León Trotsky, y libros sobre los derechos de la mujer por Evelyn Reed del Partido Socialista de Trabajadores. Uno de los títulos más solicitados fue la edición en español *La última lucha de Lenin*, que documenta la batalla política librada por Lenin en el seno del liderazgo del Partido Comunista de la

Unión Soviética en 1922-23 para continuar la trayectoria que les había permitido a los trabajadores y campesinos tomar el poder y llevar a cabo la primera revolución socialista en la historia.

Agradecen donación de libros

Representantes de diversas bibliotecas y otras instituciones a las que Pathfinder ha hecho donaciones de libros anteriormente se acercaron para explicar cómo los valoraban los usuarios de sus bibliotecas, y en ocasiones presentaban a una colega de otra biblioteca.

Un representante de la Biblioteca Nacional José Martí, que tiene casi todo los títulos de Pathfinder, explicó que se ha enviado copias de estos libros a las bibliotecas provinciales. La biblioteca nacional ha puesto los títulos de Pathfinder en una sección especial de referencia que separa las obras que no pueden retirarse del edificio. La bibliotecaria Isora Rodríguez explicó que muchos títulos de Pathfinder simplemente no habían sido devueltos después de ser retirados de la biblioteca.

Cada año, simpatizantes de Pathfinder donan libros —de los que quedan después de la feria del libro— a diferentes bibliotecas, escuelas y sindicatos en Cuba. Este año se donaron libros a la Unión de Jóvenes Comunistas para ayudar a iniciar la biblioteca de la escuela de cuadros nacionales de la UJC que se proyecta reanudar en septiembre.

En las últimas ferias del libro en La Habana, Pathfinder ha cobrado más reconocimiento y popularidad. Algunos cubanos han visitado el stand de Pathfinder repetidamente en el transcurso de los años. Por ejemplo, Roberto Santana, un investigador de 25 años de edad en un instituto de inteligencia artificial, ha visitado el stand en cada ocasión desde 1990 y ha pasado gran parte de su tiempo leyendo libros de Pathfinder. Se alegró al enterarse de que ahora puede conseguir *Perspectiva Mundial* y el *Militant* por el Internet.

Irina Valiente, una estudiante de medicina de 21 años de edad y secretaria de la Federación de Estudiantes Universitarios en su institución, explicó: "Vine buscando este stand porque conocí a Pathfinder en la última feria del libro. Estos libros tratan sobre el movimiento revolucionario en el mundo".

Mario Castillo, un estudiante de la Universidad de La Habana de 23 años de edad, también llegó preguntando "¿dónde está el libro de 'Los cañonazos iniciales de la tercera guerra mundial'?"

Castillo preguntó también qué había pasado con los casos de Mark Curtis y Gerónimo Pratt, dos activistas políticos que fueron objeto de cargos falsos por la policía y encarcelados por oponerse al racismo y la opresión que engendra el capitalismo. El joven había oido que habían logrado victorias contra sus carceleros. Los voluntarios de Pathfinder pudieron confirmarle a Castillo que Pratt y Curtis habían sido excarcelados.

En la feria anterior, Castillo también había visitado a Pathfinder. Ya había leído las ediciones de *Nueva Internacional* sobre Che Guevara y la transición al socialismo, sobre el ascenso y el ocaso de la revolución nicaragüense, y "La marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra", así como *En defensa del marxismo* por León Trotsky. Obtuvo estos libros de algunos miembros de la Juventud Socialista que conoció durante el Intercambio Juvenil Estados Unidos-Cuba en 1996. Explicó que "al ver que hay gente que lucha contra el imperialismo en Estados Unidos nos da energía en Cuba".

Salmon, un estudiante de medicina iraní de 22 años, también conocía a Pathfinder de ferias anteriores. Le interesó conocer la opinión de los voluntarios sobre la reciente victoria electoral de Mohammed Jatami en Irán. El opinó que "reflejó un aspecto de la revolución iraní" que no ha sido aplastada.

Luego de pasar más de una hora discutiendo de política mundial con los voluntarios de Pathfinder, Rafael Iglesias, un comunista de mucho tiempo que enseña matemáticas en la escuela secundaria Batalla de Ayacucho en Güina de Melena, 20 kilómetros al sudeste de La Habana, los invitó a su clase.

"Un par de horas con ustedes será mejor para los alumnos que 20 cursos de filosofía", dijo Iglesias mientras sostenía un ejemplar de *El rostro cambiante de la política en Estados Unidos: la política obrera y los sindicatos* por Jack Barnes. Después de la feria, un grupo de partidarios de Pathfinder tuvo la oportunidad de visitar la escuela y conocer a los estudiantes.

Sobre la visita del Papa

Muchos de los que llegaron querían conversar sobre la reciente visita del Papa Juan Pablo II a Cuba. La gran mayoría de los entrevistados opinaron que la visita del papa fue una victoria para la revolución cubana. Muchos señalaron que durante su estancia, el papa habló públicamente contra el bloqueo norteamericano a Cuba. Explicaron que Cuba lo recibió sin apartarse de ningu-

na manera de sus principios comunistas.

"Le dimos la bienvenida al papa a Cuba, escuchamos sus palabras y fuimos respetuosos con él", explicó Leonardo Echevarría, un trabajador de 31 años de edad del Hotel Habana Libre. "Pero," agregó Echevarría, "estamos enterados que él está en contra de la revolución".

Echevarría, junto a muchos otros, observó que el papa se había pronunciado contra una serie de conquistas de la revolución, en particular el derecho de la mujer al aborto. Irina Valiente, por ejemplo, comentó, "El aborto es un derecho de la mujer", dijo, "desde que la revolución tomó el poder, esto ha sido una opción. No podemos imaginar la vida sin tenerlo".

Aunque muchos cubanos señalaron que el papa se había expresado en contra de ciertas victorias importantes de la revolución cubana, la mayoría parecía creer que la visita no había logrado debilitarla, según habían pronosticado y esperado los gobernantes imperialistas en el mundo.

Isabel, estudiante de geografía de 24 años, dijo "la visita del papa fue muy política. El habló en contra del derecho al aborto, como lo hizo en Polonia y Brasil. Pero aquí es imposible dar marcha atrás, no sólo porque el gobierno no lo quiere hacer, sino por nosotras, las mujeres".

Muchos cubanos hablaron no sólo sobre las perspectivas políticas del papa, sino en términos generales sobre el papel de la jerarquía de la iglesia católica. "No soy católica ni me interesa la iglesia, porque sé lo que hizo en los primeros años de la revolución", dijo Mario Pedroso, un ingeniero en electricidad. Se refirió al hecho de que los líderes de la iglesia católica en Cuba se habían contado entre los principales organizadores de la fallida contrarrevolución contra el gobierno de trabajadores y campesinos que tomó el poder en 1959 luego de derrocar al dictador Fulgencio Batista apoyado por Washington.

"Tal vez captó a alguna gente a la iglesia", agregó Pedroso, "pero eso no me molesta. La gente va a la iglesia en busca de consejos o de lo que sea, pero no están en contra de la revolución. No me preocupa si la gente va a la iglesia; eso no puede debilitar a la revolución, no ahora". Pedroso señaló que después de que el papa ofreciera la misa en la Plaza de la Revolución, "él se bajó del estrado y agradeció a Fidel en frente de todas las cámaras de televisión y toda la prensa".

Un pequeño número de personas entrevistadas por *Perspectiva Mundial* dio otra

SIGUE EN LA PAGINA 27

Celebran 100 años de lucha contra imperialismo yanqui

VIENE DE LA PAGINA 9

tiva Mundial y del *Militant*, comenzó citando el discurso pronunciado por el líder cubano Fidel Castro ante la Asamblea General de Naciones Unidas en 1979, a nombre del Movimiento de Países No Alineados. “Hemos venido a advertir”, dijo Castro, “que si no resolvemos pacífica y sabiamente las injusticias y desigualdades actuales, el futuro será apocalíptico”.

“Este es un buen punto de partida para esta tarde”, dijo Waters, “en momentos en que Washington está arrastrando al pueblo trabajador de Estados Unidos y del resto del mundo a una guerra —que no es *nuestra guerra*— contra el pueblo de Iraq”.

Iraq, OTAN: los primeros cañonazos

Lo que ocurre hoy día, señaló Waters, está directamente relacionado con lo que sucedió hace 100 años, cuando Washington lanzó la primera guerra de la época imperialista.

Ella citó la declaración arrogante que había hecho Madeleine Albright, secretaria de estado norteamericana, el día antes, de que Estados Unidos, “el mejor país del mundo”, está simplemente desempeñando su papel como “la nación indispensable” para garantizar que el mundo sea más seguro para “aquella gente alrededor del mundo que cumple con las reglas”.

“Esta guerra no tiene que ver ni con la proliferación de armas ni con las decisiones del Consejo de Seguridad de la ONU”, apuntó Waters. “Ni tampoco se trata fundamentalmente de escarmentar a los gobernantes de Iraq. Tiene mucho más que ver con las condiciones que se preparan para la confrontación venidera con la ex Unión Soviética, sobre todo con Rusia. Con el pueblo trabajador de la ex Unión Soviética. Con la expansión de la OTAN y el objetivo —mediante este ataque a Iraq— de integrar más profundamente a Polonia, sobre todo, y la República Checa como integrantes militares de la OTAN, como preparativos para el enfrentamiento con Rusia”.

Si la Guerra del Golfo de 1990-91 representó los primeros cañonazos de la Tercera Guerra Mundial, y la intervención militar imperialista en Bosnia durante los últimos años marcó la segunda ronda, “hoy día se prepara la tercera ronda en Iraq. Y de lo que sí podemos estar seguros es que no será la última”, resaltó. “Habrá nuevas rondas, a medida que su sistema imperialista los empuja inexorablemente hacia la

próxima matanza interimperialista a escala mundial, a menos que nosotros seamos capaces de detenerlos” conforme se intensifique la lucha de clases. “Y éste es el desafío que se nos presenta”.

El siglo XX ha sido la época del imperialismo, dijo Waters. Pero “también ha sido el siglo de revoluciones, comenzando con las dos grandes revoluciones rusas en 1917, hasta Cuba y el inicio de la revolución socialista en nuestro hemisferio”.

Waters señaló que “el ejemplo de la revolución cubana muestra el camino” en la lucha para liberar a Puerto Rico del colonialismo. Pero el rumbo emprendido por los trabajadores y campesinos cubanos, agregó, “es igualmente importante para los trabajadores aquí en el seno de Estados Unidos, dentro de la propia potencia imperialista”.

Waters indicó que aquellos que viven en Estados Unidos tienen la responsabilidad, en colaboración con los que luchan por la independencia nacional y el socialismo alrededor del mundo, de dirigir una lucha contra el imperialismo. Ella subrayó este planteamiento con una cita del llamamiento de Che Guevara a los revolucionarios del mundo, en su “Mensaje a la Tricontinental” en 1967. “Toda nuestra acción es un grito de guerra contra el imperialismo”, dijo Che al hacer un llamamiento a la unidad “contra el gran enemigo del género humano: los Estados Unidos de Norteamérica”.

Guerras de Washington

El líder independiente puertorriqueño Rafael Cancel Miranda, quien pasó 28 años en cárceles yanquis y fue uno de los presos políticos más antiguos del hemisferio occidental hasta que ganó su libertad en 1979, concluyó el programa con una fulminante denuncia de las guerras de Washington, desde Nicaragua a principios del siglo hasta Panamá en 1989. “En 1898 los imperialistas invadieron a Puerto Rico y nos salvaron de nosotros mismos... porque ellos siempre vienen a salvarte de ti mismo”, dijo ante risas y aplausos.

El jefe de la fuerza invasora, el general Nelson Miles, “quien supuestamente nos trajo democracia y libertad, fue también el responsable de la masacre de indios en Wounded Knee” en 1890, señaló Cancel Miranda.

Recalcó que los gobernantes imperialistas en Washington “siempre han usado a nuestros jóvenes puertorriqueños como carne de cañón en sus guerras, para pelear y morir por ellos. Los usaron en Corea con-

tra los coreanos, y los usaron en Vietnam contra los vietnamitas”.

En 1949, recién salido de la escuela secundaria, dijo Cancel Miranda, “me pusieron preso por negarme a ir a matar a coreanos”. Más adelante, en 1954, fue arrestado como parte de un grupo de independentistas puertorriqueños que efectuaron un ataque armado contra el Congreso estadounidense para llamar la atención del mundo a la situación de Puerto Rico. “La primera vez me condenaron a dos años porque rehusé disparar. La segunda vez me condenaron a 80 años por disparar. Parece que depende a quién le disparas”.

Cuba, una verdadera democracia

“Ellos cometen crímenes a nombre de la democracia. Pero el imperialismo no es una democracia. Es Cuba donde hay una verdadera democracia”, afirmó el líder puertorriqueño. Señalando al representante de Cuba, Wilson, Cancel Miranda dijo, “¿Quieren ver a un hombre libre? ¡El es un hombre libre!”

Durante el periodo de discusión un estudiante boricua de la universidad de Hostos le preguntó si tenía consejos para la juventud. “Piensen con cabeza propia. No acepten automáticamente todo lo que dicen los viejos”, dijo Cancel Miranda.

“Y nunca dejes que te hagan sentir vergüenza de ser puertorriqueño. Nunca dejes que te quiten tu puertorriqueñidad”, agregó ante aplausos y gritos de aprobación.

“Este país está controlado por una minoría del 1 por ciento que explota a la mayoría”, explicó. Funcionarios norteamericanos como Albright hablan a nombre de esa minoría cuando proclaman que Washington desatará la violencia contra aquellos que con “cumplen con las reglas”, dijo Cancel Miranda, reiterando el planteamiento de Waters.

‘Busco a gente que quiere luchar’

“Aquí en el público hay gente que se identifica con nuestra lucha. Pero a los que no saben de qué estoy hablando, mi mensaje es el siguiente: entérate, aprende. Porque si no, vas a pagar un precio muy alto por ser ignorante. Porque tienes que descubrir la verdad sobre tí mismo”.

Provocando más aplausos, Cancel Miranda dijo, “Estoy buscando a gente que quiere luchar. Si vine desde mi cálido Puerto Rico hasta el frío de Nueva York, fue por eso. Y aunque haya uno solo de ustedes que quiera luchar, valió la pena”. ■

Oleada de protestas en Kosovo

Albaneses marchan contra represión; imperialistas buscan intervenir

**POR BOBBIS MISAILIDES
Y GEORGES MEHRABIAN**

ATENAS—Decenas de miles de personas se manifestaron el 9 de marzo en Pristina, capital de Kosovo, exigiendo el cese de la represión y la matanza de albaneses en esa región de Yugoslavia. Casi 200 mil personas salieron a las calles a través de Kosovo ese día.

En nombre de combatir a "terroristas", el régimen serbio en Belgrado pretende utilizar su fuerza policiaca y sus tropas para aplastar la resistencia del pueblo de Kosovo. Al mismo tiempo, Washington y otras potencias imperialistas aprovechan el conflicto en Kosovo para profundizar su intervención en el estado obrero yugoslavo.

En los últimos dos años, tropas de la OTAN dirigidas por Washington ocupan Bosnia, y mil tropas "pacificadoras" de la ONU están en Macedonia. Durante años Washington ha dirigido la campaña para mantener un embargo económico contra Serbia. Pero hasta ahora los imperialistas han fracasado en sus intentos de restaurar el capitalismo en Yugoslavia.

En una reunión celebrada el 9 de marzo en Londres, con los cancilleres de Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia y Rusia, la secretaria de estado norteamericana Madeleine Albright insistió: "La única presión que entiende el presidente [Slobodan] Milosevic es la que le cobre un verdadero precio por su comportamiento inaceptable".

A pesar de las exclamaciones de la prensa burguesa sobre los derechos humanos en Kosovo, la mayoría de los gobiernos imperialistas en Europa pretenden cerrar sus fronteras a los albaneses que huyen de la represión. El régimen alemán, por ejemplo, anunció que continuará la deportación de albaneses de Kosovo.

Las protestas del 9 de marzo en Kosovo respondían a las operaciones militares serbias contra independentistas en la región. Drenica, región central de Kosovo, donde hay mucho apoyo al Ejército de Liberación de Kosovo (UCK), ha sido el blanco de ataques militares serbios. Fuerzas serbias aislaron a Drenica y bombardearon pueblos y aldeas con artillería. Combatientes del UCK resistieron el ataque serbio.

El 10 de marzo, la policía serbia interceptó los cadáveres de 51 albaneses muertos en los ataques, y los enterró en fosas comunes. La semana anterior, 50 mil personas habían asistido al entierro de 24 víctimas de la violencia policiaca serbia.

Unas 45 mil tropas serbias participan en la fuerza de ocupación, y el gobierno está armando a personas de ascendencia serbia que residen en Kosovo.

Kosovo fue una región autónoma en la República Serbia hasta 1989. El gobierno serbio revocó esta situación ante una ola de resistencia, encabezada por mineros en Kosovo, a las medidas de austeridad. La autonomía había sido conquistada en 1974 tras una serie de protestas a favor de una república. Los albaneses constituyen el 90 por ciento de la población de Kosovo; los demás son serbios en su mayoría.

Frente a la resistencia de masas al ultraje de su derecho de autonomía a principio de los años 90, Belgrado desató el terrorismo

policial, arrestos arbitrarios y la tortura. Miles de trabajadores estatales y maestros que rehusaron trabajar y enseñar en idioma serbio fueron despedidos. Las escuelas y universidades que dictaban cursos en idioma albanés fueron clausuradas en 1991 y siguen cerradas. En un desafío masivo, muchos residentes se han acogido a un sistema paralelo de escuelas.

En las elecciones de 1992, no reconocidas por el régimen serbio, Ibrahim Rugova de la Liga Democrática de Kosovo fue elegido presidente de la República de Kosovo. Rugova declaró a Kosovo independiente y estableció un gobierno paralelo.

La represión del gobierno de Milosevic ha provocado protestas de albaneses en los países vecinos. En la antigua República Yugoslava de Macedonia, 60 mil personas se manifestaron el 6 de marzo en solidaridad con la lucha de Kosovo. También se han llevado a cabo manifestaciones en Albania, Estambul, Viena, París y Atenas. ■

Marcha en Croacia exige empleos



Decenas de miles de manifestantes enfrentaron a la policía en Zagreb, Croacia el 20 de febrero, al marchar por empleos y mejores condiciones de vida. Croacia, con una población de 4.6 millones, registra un desempleo de 18.4 por ciento según cifras del gobierno, y 112 mil trabajan sin recibir remuneración constante.

Protestan contra crisis económica

Miles se manifiestan contra austeridad decretada por Fondo Monetario

POR MAURICE WILLIAMS

Manifestaciones y motines por alimentos estallaron en toda Indonesia a mediados de febrero, ante la creciente crisis económica en este país y la agudización de las tensiones entre los gobernantes capitalistas de Indonesia y sus amos imperialistas en Estados Unidos, Alemania, y Japón.

El presidente Suharto despidió al director del banco central, Sudradjad Djiwandono, el 17 de febrero como paso para establecer una junta monetaria destinada a frenar más devaluaciones del rupia, la moneda nacional.

Con esta medida el régimen pretendía reforzar el rupia para reducir los precios de productos importados, cuyo aumento provocó protestas. La administración Clinton y funcionarios del Fondo Monetario Internacional (FMI) se oponen al establecimiento de esta junta, y amenazaron con revocar el plan de "rescate" de 40 mil millones de dólares en préstamos que fue negociado en noviembre.

Miles de personas protestaron contra los aumentos de precios de comida en cuatro ciudades el 13 de febrero, y 2 mil estudiantes organizaron mitines en las islas de Sulawesi y Lombok el 14 y 15 de febrero. En los últimos dos meses se han dado manifestaciones en por lo menos 15 ciudades, incluyendo la capital, Jakarta, y los motines por alimentos han comenzado a extenderse por todo el país.

Algunos de los manifestantes han atacado a pequeños comerciantes de origen chino, culpándolos de la crisis económica. Un 3 por ciento de los 200 millones de habitantes de Indonesia son de origen chino. Decenas de miles de chinos fueron masacrados en 1965 cuando el general Suharto tomó el poder bajo el pretexto de prevenir un supuesto golpe del Partido Comunista. Se calcula que entre medio millón y un millón de personas murieron en estas masacres.

Se disparan los precios alimenticios

Temiendo más estallidos sociales, el régimen ha aumentado su presencia militar en muchas ciudades. El ejército anunció que desplegaría 35 mil tropas en Jakarta, y la policía ha deportado a cientos de hombres que supuestamente no podían probar su residencia o conseguir empleo. Cientos de personas han sido arrestadas, incluyendo 140 durante las protestas del 11 de febrero.

El rupia ha caído hasta un 80 por ciento desde el verano pasado. El precio de productos básicos como azúcar y harina podría aumentar entre 250 y 500 por ciento si el gobierno elimina los subsidios parciales a estos alimentos. El gobierno aun no ha eliminado estos subsidios —según lo exigido por el FMI— por temor a las protestas que podría desencadenar.

Las escaseces ya han llevado a la triplicación de los precios de varios productos de primera necesidad. La producción de pollo y huevos se ha paralizado porque las compañías no pueden pagar por el pienso

importado.

Dada la caída del rupia durante el último año, muchas compañías no pueden pagar sus deudas a inversionistas extranjeros. El régimen quiere establecer una junta monetaria que estabilice la moneda, prevenga más devaluaciones y salve la riqueza de un sector de los gobernantes indonesios. La familia Suharto, una de las más ricas de la clase capitalista indonesia, son los principales promotores de la idea de la junta monetaria, según la cual el rupia sería fijado a un valor de 5 500 por dólar, el doble de su valor actual. Todo el efectivo del país sería convertible a dólares u otra moneda extranjera con esa tasa de cambio fija. El gobierno de Indonesia no podría determinar las tasas de intereses, sino que éstas fluctuarían con el dólar. La actual tasa de intereses anual en el país es de 61 por ciento.

Amenazas del FMI

Pero los jefes de estado de los países imperialistas y el FMI se oponen a este plan. El presidente norteamericano William Clinton llamó a Suharto el 13 de febrero demandando que implemente el programa de "reformas" del FMI. Michel Camdeusseus, jefe del FMI, amenazó con cancelar el préstamo del banco internacional si el gobierno en Jakarta creaba una junta monetaria.

La crisis económica en Indonesia y en otros países asiáticos comenzó con la ola de devaluaciones precipitadas por la terminación de la relación fija entre el baht, la moneda tailandesa, y el dólar norteamericano en julio pasado. Los inversionistas extranjeros habían dado préstamos a estos países bajo la garantía de estos gobiernos de pagar los intereses. En Tailandia, la deuda externa creció de 8.2 mil millones de dólares en 1980 a 56.7 mil millones en 1995. En Indonesia la deuda externa creció de 20.9 mil millones en 1980 a 107.8 mil millones en 1995.

Washington ha orquestado planes de "rescate" con tres países asiáticos, similares a los préstamos masivos que se hicieron para estabilizar la economía mexicana después del colapso del peso en 1994. El gobierno mexicano accedió al plan de austeridad del FMI para pagar los préstamos y los intereses de la deuda externa.

¡Suscríbase hoy! perspectiva mundial

OFERTA ESPECIAL PARA NUEVOS LECTORES

4 MESES POR US\$6

NOMBRE	
DIRECCION	
APTO.#	CIUDAD
ESTADO/PAÍS	CÓDIGO POSTAL
TEL.	SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION

Cuatro meses de *Perspectiva Mundial* en: Latinoamérica y el Caribe, US\$8 • Canadá, Can\$9 • Europa, África y Medio Oriente, £5 • Francia, FF40 • Gran Bretaña, £4 • Islandia, Kr1500 por seis meses • Australia y Oceanía A10 • Nueva Zelanda, NZ\$10 • Suecia, Kr40. Recorte y envíe este cupón con su pago a: *Perspectiva Mundial*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

Voluntarios ayudan a transformar producción de libros Pathfinder

VIENE DE PAGINA 10

Europa occidental y la mayoría de los demás países imperialistas. Hoy a los patrones y su gobierno no les resulta tan fácil como hace 5 ó 10 años derrotar la resistencia obrera con métodos como la prolongación de huelgas o cierres patronales y la promulgación de leyes para recortar el salario social y los derechos sindicales conquistados por el movimiento obrero y sus aliados.

Barnes subrayó este cambio en su informe al congreso del partido en junio, indicando como ejemplo las derrotas electorales de regímenes burgueses conservadores como los del Reino Unido y de Francia y el triunfo del Partido Laborista y la coalición Partido Socialista-Partido Comunista, respectivamente.

En Estados Unidos, el triunfo de la recia huelga contra la UPS en agosto y principios de septiembre confirma aún más esta realidad. Las charlas de Barnes y la discusión en las conferencias posteriores examinaron la evolución de estos y otros acontecimientos en la lucha de clases tanto en San Francisco como en Alemania, Suecia, Nueva Zelanda y otras partes.

Un tercer aspecto relacionado es el modesto aumento en el reclutamiento de jóvenes al movimiento comunista, y sobre todo el hecho de que algunos de ellos están asumiendo mayores responsabilidades. Jóvenes combatientes están asumiendo responsabilidades en la dirección del movimiento comunista tanto en el trabajo sindical como en la imprenta y en la colaboración política con revolucionarios en otras partes del mundo.

Estos acontecimientos, a su vez, han puesto al PST y a la JS en disposición de responder a las provocaciones de guerra yanquis contra el pueblo de Iraq.

Responden miembros y simpatizantes

Para responder a estos desafíos y oportunidades políticos, el PST y la JS en los sindicatos industriales han organizado una serie de reuniones para discutir cómo hacer campaña de una forma más efectiva entre sus compañeros de trabajo y otros sindicalistas. Por ejemplo, los trabajadores socialistas en los sindicatos mecanometalúrgico IAM y del acero USWA se reunieron el 21 y 22 de febrero en Washington y en Minneapolis, respectivamente.

Tras las conferencias socialistas regionales, las ramas del partido han comenzado a debatir cómo ampliar y regularizar la venta

de literatura comunista en las fábricas, cómo organizar sus fuerzas y su alcance político en distintas fábricas y sindicatos en cada ciudad, cómo mantener limpias las librerías Pathfinder y los salones de debate, cómo planear foros públicos donde se escuche la voz de los trabajadores militantes cada semana: cómo actuar de una forma más disciplinada y colectiva.

Los partidarios activos del PST también están poniendo su grano de arena para responder a estos acontecimientos políticos. En un mitin reciente celebrado en San Francisco, debatieron ampliamente diversos aspectos de las campañas del partido, cómo empezar a recaudar fondos para el Fondo del *Militant* y cómo reclutar a más personas para que atiendan las librerías y permitir que más miembros puedan participar en ventas a entradas de fábrica y en trabajo político en las universidades y otras partes.

En Los Angeles, Robin Maisel, un miembro y simpatizante del movimiento comunista de mucho tiempo, hace poco envió 200 dólares acompañado de un pedido urgente del suplemento *International Socialist Review* (Reseña Socialista Internacional), un suplemento del *Militant* que contiene la presentación de Mary-Alice Waters "La editorial Pathfinder nació con la Revolución de Octubre" en la conferencia sobre publicaciones políticas en La Habana. "Quisiera enviarla a simpatizantes y a otros en el sur de California para recabar fondos", escribió Maisel.

Tomando la idea de Maisel como ejemplo, los directores del *Militant* han decidido reeditar el informe de Waters en un folleto. Waters dio su informe en una de las reuniones asociadas a la feria del libro, celebrada en La Habana del 4 al 10 de febrero. El nuevo folleto de *Perspectiva Mundial* incluirá una presentación que dio Waters durante la ceremonia de lanzamiento del libro *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che* en inglés y español

durante la feria del libro y otros artículos relacionados de los últimos números de la revista.

Trabajadores y jóvenes comunistas de todo el mundo se dieron cita en Cairo, Egipto, el 4 de marzo para participar en un encuentro juvenil internacional. Este autor, junto con el dirigente de la Juventud Socialista Jack Willey, participaron en esa reunión para evaluar el Festival Mundial de la Juventud y Estudiantes sostenida en Cuba el verano pasado y para debatir los próximos pasos en la construcción de un movimiento juvenil antimperialista. También hicieron reportajes para *Perspectiva Mundial* sobre la reacción de los trabajadores en el norte de África y el Oriente Medio contra los intentos de Washington de desatar una masacre contra el pueblo de Iraq.

Revolución en la producción de libros

Estas oportunidades para reclutar al movimiento comunista han dado aliciente a los pasos que se están dando para revolucionar la producción de los libros revolucionarios y folletos en la imprenta de Pathfinder y satisfacer la creciente demanda política.

La dirección y la plantilla de la imprenta están empeñadas en seleccionar, adquirir y empezar a utilizar maquinaria que ahorrará horas laborales al convertir los archivos electrónicos de libros directamente de la computadora a las planchas de impresión.

Para hacer factible esta revolución en la producción de libros, algunos simpatizan-

SUSCRIBASE A

The Militant

12
semanas
por US\$10
Para nuevos lectores

¡RECIBALO TODAS LAS SEMANAS!

El semanario socialista en inglés *The Militant* le brinda mucho más extensos análisis y reportajes sobre la lucha de clases en Estados Unidos, Cuba, Europa y el mundo.

NOMBRE	
DIRECCION	
APTO. # CIUDAD	
ESTADO/PAÍS	CÓDIGO POSTAL
TEL.	SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACIÓN

Recorte y envíe a: *The Militant*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

tes del movimiento comunista han respondido a la solicitud planteada durante una conferencia en Seattle para comenzar a organizar la producción electrónica de manuscritos de libros listos para imprimir.

En un informe adoptado por el congreso del PST en 1991, Mary-Alice Waters, una dirigente del partido, explicó la importancia de organizar el trabajo de la imprenta — incluyendo las decisiones sobre maquinaria y el uso del valioso espacio en la fábrica — en base a las metas que el movimiento comunista se apresta a cumplir.

En lugar de acumular grandes inventarios de libros y dejar que se deterioren — y desperdiциando fondos al pagar por almacenaje, o utilizando espacio valioso para almacenaje en vez de producción —, dijo Waters, la meta debe ser la de mantener en existencia el arsenal de libros de Pathfinder en las cantidades que se necesitan para satisfacer la demanda de libros revolucionarios.

Sólo al cumplir esas condiciones, dijo Waters, podemos tomar las decisiones correctas “sobre qué tipo de maquinaria necesitamos para imprimir eficientemente estas tiradas pequeñas”. Con ese entendimiento, añadió, la respuesta de los miembros y simpatizantes del movimiento comunista será, “Si eso es lo que necesita el partido, tenemos que conseguir la maquinaria para hacerlo”.

Al inicio de los años 90, los partidarios del movimiento comunista recaudaron cientos de miles de dólares para adquirir dos prensas Heidelberg de alimentación de hojas y así facilitar la producción de libros de Pathfinder en pequeñas cantidades con mayor calidad. Hoy, el recabar el capital necesario es el próximo paso para adquirir el equipo denominado “de computadora a planchas” (*computer-to-plate*, o CTP) y utilizar las prensas Heidelberg con resultados óptimos. Este paso permitirá la impresión rápida de tiradas pequeñas para producir libros a tiempo, a bajo costo y con menos personal en la imprenta.

“La eliminación de la mayor parte de la mano de obra en el departamento de ‘pre-impresión’ nos permitirá también mejorar la producción y eficiencia en el departamento de encuadernación, las prensas y otros

departamentos de la planta”, dijo José Aravena, miembro de la Juventud Socialista y jefe del departamento de encuadernación.

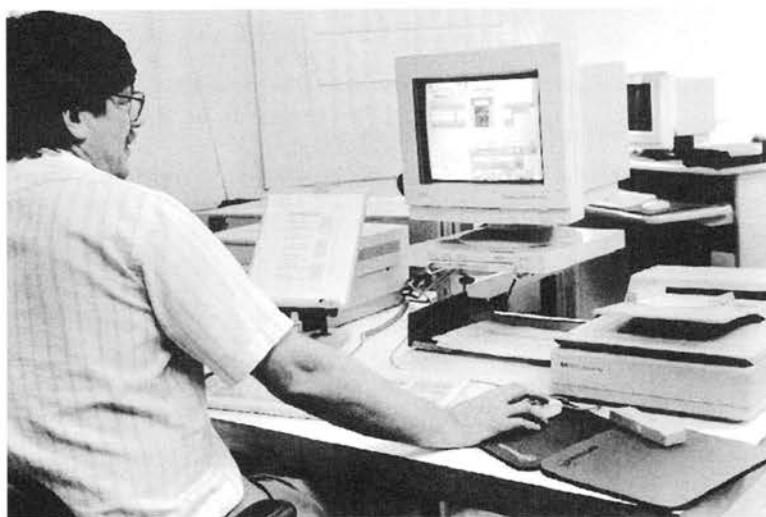
Por otra parte, se ha iniciado una revolución en la forma en que se organiza el trabajo en la redacción de Pathfinder. Los redactores de Pathfinder han empezado a ca-

sión con que se conoce a Pathfinder serán aceptados para participar plenamente en el proyecto. Los que se sumen al proyecto usarán sus propios recursos —o recaudarán fondos — para comprar el equipo y los programas de computadora necesarios y demás para financiar viajes, llamadas telefónicas y demás.

Muchos de los voluntarios, incluyendo a Cheney y a otros dos organizadores voluntarios en San Francisco, son simpatizantes del movimiento comunista que anteriormente trabajaron en la imprenta de Pathfinder. Su conocimiento del trabajo que implica la producción de libros de Pathfinder —y de lo que hace falta para evitar los embotellamientos que ocasionan pérdidas de tiempo e ineficiencia— es valiosísimo para garantizar el éxito del proyecto.

Toni Gorton, una obrera automotriz en Detroit y simpatizante del PST, trabajó en el departamento de pre-impresión en la Pathfinder y ha diseñado muchos libros y

ERIC SIMPSON•PERSPECTIVA MUNDIAL



Usando escáneres como el de la foto, voluntarios se encargarán de trabajo antes hecho en la imprenta de Pathfinder, ahorrando así valiosas horas de trabajo.

pacitarse en el diseño de libros con computadoras. “Cuando se planteó la idea de transformar la producción de los libros así, al principio me pregunté si no era necesario aumentar el personal de Pathfinder”, comentó Mike Taber, uno de los editores de Pathfinder y participante en las reuniones con voluntarios en San Francisco.

“Ahora, después de ver lo que han logrado los voluntarios, no sólo creo que no será necesario, sino que pienso que se puede reducir el personal de la imprenta y la redacción”.

Ruth Cheney es la organizadora del comité coordinador —compuesto de cuatro partidarios del movimiento comunista en la región de San Francisco— que centraliza el proyecto internacional para poner en forma electrónica (digitizar) unos 350 libros de Pathfinder.

Hasta la fecha, voluntarios de Birmingham, Boston, Chicago, Detroit, Miami, Nueva York y San Francisco han enviado cartas a los organizadores en San Francisco para sumarse al proyecto, dijo Cheney (ver carta de Cheney a los voluntarios iniciales en la página 12).

Solamente aquellos que demuestren la capacidad de cumplir con los niveles rigurosos para un trabajo de calidad y preci-

portadas. Gorton decidió tomarse unos días libres del trabajo a fines de febrero para ir a Nueva York y crear diseños uniformes de libros y terminar los patrones que serán utilizados por los voluntarios para el formato digital de los manuscritos.

Ningún miembro del PST, de la Juventud Socialista o sus organizaciones hermanas en otros países estará involucrado en este trabajo de digitalización. El trabajo importante que realizan los simpatizantes que realizarán el proyecto liberará a los miembros del partido y de la JS para dedicar más tiempo a la venta de literatura revolucionaria a las entradas de fábrica, y en universidades y comunidades obreras, así como responder a luchas políticas y sindicales y reclutar a nuevos miembros.

Si desea ofrecerse de voluntario para escanear, corregir y crear el formato de libros de Pathfinder, comuníquese con Ruth Cheney al 102616.3037@compuserve.com o escriba a Proyecto de Digitalización de Pathfinder, c/o Librería Pathfinder, 3284 23rd St., San Francisco, CA 94110. Tel: (415) 282-6255.

Los organizadores en San Francisco han pedido a todos los que hoy escanean y corrigen libros que le informen a Cheney del estado actual de su trabajo. ■

40 mil asisten a la Feria Internacional del Libro en La Habana

VIENE DE LA PAGINA 21

opinión. Pensaban que la visita del Papa fue una victoria para la revolución, pero que también hubo algunos aspectos negativos. Santana dijo que a raíz de la gira del papa, "la gente creyente en Cuba tiene más confianza y más posibilidad de practicar su fe y eso es bueno.

"Pero también hay gente que utiliza la iglesia contra la revolución, y a ellos también se les ha abierto espacio". Un periodista cubano que participó en la lucha revolucionaria contra Batista explicó que el ver el enorme retrato de Jesús en la Plaza de la Revolución le resultó particularmente difícil aceptar.

Muchos cubanos también querían discutir una provocación contra la revolución por parte del arzobispo de Santiago, Pedro Meurice, cuando el pontífice visitó esa provincia. En sus comentarios antes de la misa del papa, el arzobispo describió los años 50 "como la 'época dorada' de la iglesia católica en Cuba. Pero fue durante la dictadura de Batista, cuando miles de cubanos murieron combatiendo. Respondiendo a esta declaración, cientos de personas abandonaron la plaza rehusando participar más.

Discusión en presentación de libros

Durante la feria se organizaron decenas de presentaciones para celebrar la publicación de libros nuevos en Cuba y otros países. En los eventos por lo general se daban presentaciones breves seguidas de colas de gente que quería comprar los libros recién publicados. Este año hubo discusiones en varios de los lanzamientos, estimulados por los organizadores de los eventos.

Ejemplo de esto fue la presentación de un libro de artículos y entrevistas de Noam Chomsky sobre Latinoamérica, que Editora Abril acaba de sacar. En la discusión, uno de los presentes caracterizó la posición política de Chomsky como anarquista y señaló su pesimismo sobre la capacidad de la clase obrera para conducir la lucha por el poder.

Iroel Sánchez, director de Editora Abril y moderador de la reunión, explicó que Abril había publicado la selección a pesar de las diferencias políticas con algunas de las opiniones de Chomsky. Sánchez destacó que la selección contiene una entrevista en 1991 en que Chomsky dice que a Cuba se le agotaron las opciones. Si embargo, dijo Sánchez, "siete años después de esa entrevista, aún estamos aquí, y publicando su libro".

Otros muy concurridos y animados eventos de lanzamientos fueron el de *Caminos*

del Che, publicado en México por Jorge "Papito" Serguera, embajador cubano en Argelia a comienzos de los años 60; *Noticias de un secuestro*, última obra de Gabriel García Márquez; y cuatro nuevos tomos de *En marcha con Fidel* por Antonio Nuñez Jiménez sobre los años 1959-62.

Pathfinder presentó *Pombo: A Man of Che's 'guerrilla'* conjuntamente con la obra en español *Pombo: un hombre de la guerrilla del Che* de Editora Política. En el evento hablaron el autor, el general de brigada Harry Villegas (Pombo); Iraida Aguirrechu, editora de la edición cubana; y la presidenta de Pathfinder Mary-Alice Waters, editora de la edición en inglés. Era la segunda vez que Pathfinder participaba de esta forma en la Feria del Libro en La Habana. En la feria de 1996, Pathfinder y Editora Política lanzaron juntos la edición de Pathfinder de *Pasajes de la guerra revolucionaria en Cuba*.

Una de las presentaciones más divulgadas fue para *La reconcentración: 1896-1897*. Este recuento de los campos de concentración que el ejército español construyó en suelo cubano durante la guerra con la cual Cuba logró la independencia, narra cómo mataron de hambre a 300 mil campesinos en los campos. Los hechos presentados en esa obra fueron cuestionados por un vocero del gobierno español, quien negó en público que tales muertes en hayan sido política del gobierno.

El presidente cubano Fidel Castro, quien asistió a la presentación, aplaudió la obra y su autor, el coronel de las Fuerzas Armadas Revolucionarias Raúl Izquierdo Canosa, por la descripción clara de la "política cruel y despiadada del colonialismo".

Francisco Picado y Mary-Alice Waters contribuyeron en este artículo. ■

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 111 21st St. South. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079. Compuserve: 73712,3561

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Compuserve: 74642,326 **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255, 285-5323. Compuserve: 75604,556.

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. Compuserve: 103171,1674

GEORGIA: Atlanta: 803 Peachtree NE. Zip: 30308. Tel: (404) 724-9759. Compuserve: 104226,1245

ILLINOIS: Chicago: 1223 N. Milwaukee Ave. Zip: 60622. Tel: (773) 342-1780. Compuserve: 104077,511

IOWA: Des Moines: 2724 Douglas Ave. Zip: 50310. Tel: (515) 277-4600. Compuserve: 104107,1412

MASSACHUSETTS: Boston: 780 Tremont St. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772. Compuserve: 103426,3430

MICHIGAN: Detroit: 7414 Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 875-0100. Compuserve: 104127,3505

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: 2490 University Ave. W. St. Paul. Zip: 55114. Tel: (612) 644-6325. Compuserve: 103014,3261

NUEVA JERSEY: Newark: 87A Halsey St. (esquina Linden) Correo: 909 Broad St., Suite 320. Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341. Compuserve: 104216,2703

NUEVA YORK:Nueva York: 59 4th Ave. (esquina con Bergen) en Brooklyn. Zip: 11217. Tel: (718) 399-7257. Compuserve: 102064,2642 Librería del Mural Pathfinder: 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

OHIO: Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 662-1931. **Cleveland:** 1832 Euclid Ave. Zip: 44115. Tel: (216) 861-6150. Compuserve: 103253,1111

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel: (215) 546-8218. Compuserve: 104502,1757 **Pittsburgh:** 1103 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785. Compuserve: 103122,720

TEXAS: Houston: 6969 Gulf Freeway Suite 380 . Zip: 77087. Tel: (713) 847-0704. Compuserve: 102527,2271

WASHINGTON, D.C.: 1930 18th St. N.W. Suite #3 (Entrada en la Av. Florida) Zip: 20009. Tel: (202) 387-2185. Compuserve: 75407,3345

WASHINGTON: Seattle: 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755. Compuserve: 74461,2544.

AUSTRALIA

Sydney: 19 Terry St., Surry Hills, NSW 2010. Correo: P.O. Box K879, Haymarket Post Office, NSW 1240. Tel: 02-9281-3297. Compuserve: 106450,2216

CANADA

Montreal: 4581 St-Denis. Código Postal: H2J 2L4. Tel: (514) 284-7369. Compuserve: 104614,2606

Toronto: 851 Bloor St. West. Código Postal: M6G 1M3. Tel: (416) 533-4324. Compuserve: 103474,13

Vancouver: 3967 Main St. Código Postal: V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343. Compuserve: 103430,1552

FRANCIA

París: MBE 201, 208 rue de la Convention. Código Postal: 750175. Tel: (1) 47-26-58-21. Compuserve: 73504,442

ISLANDIA

Reykjavik: Klapparstig 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: 552-5502. Internet: gphsg@treknet.is

NUEVA ZELANDA

Auckland: La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075. Compuserve: 100035,3205

Christchurch: 199 High St. Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 365-6055. Compuserve: 100250,1511

REINO UNIDO

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 0171-928-7993. Compuserve: 101515,2702

Manchester: Unit 4, 60 Shudehill. Código Postal: M4 4AA. Tel: 0161-839-1766. Compuserve: 106462,327

SUECIA

Estocolmo: Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33. Compuserve: 100416,2362

Independentista boricua liberado desafía a Washington

POR RON RICHARDS

CIALES, Puerto Rico—Desafiando las severas restricciones decretadas por las autoridades norteamericanas, el independentista puertorriqueño Antonio Camacho, excarcelado recientemente tras pasar 10 años en prisiones yanquis por sus ideas y actividades políticas, ha estado hablando en diversos eventos públicos en esta nación caribeña colonizada por Washington.

El 23 de febrero, un alguacil federal norteamericano anunció que se había emitido una orden de arresto contra Camacho. La orden judicial lo acusa de haber violado las reglas de su libertad condicional. El había sido liberado de una prisión federal en Pennsylvania el 13 de febrero.

En una rueda de prensa el 20 de febrero en el Ateneo Puertorriqueño, Camacho declaró que no cumpliría con las restricciones a su libertad. Estas exigen que se reporte al edificio federal en San Juan cada 72 horas y prohíbe que se asocie con otros ex presos convictos. Camacho violó esta restricciones al ser recibido en el aeropuerto de San Juan por Lolita Lebrón y Rafael Cancel Miranda, héroes nacionalistas que pasaron más de 25 años en prisiones estadounidenses tras haber disparado en el Congreso norteamericano en 1954 para protestar contra la opresión colonial de esta isla.

Camacho afirmó que no piensa vivir en la clandestinidad, pero que tampoco acatará las restricciones judiciales.

Quince minutos después de que Camacho terminara su presentación, un grupo de alguaciles invadió el edificio para detenerlo, pero él ya se había marchado.

Camacho fue uno de los “15 de Hartford”, independentistas boricuas arrestados en 1985 y 1986 por las autoridades norteamericanas. Fueron acusados en relación al atraco de un banco Wells Fargo en Hartford, Connecticut, acto reclamado por el Ejército Popular Boricua-Macheteros.

Desde su excarcelación, él también ha hablado en los recintos de la Universidad de



RON RICHARDS•PERSPECTIVA MUNDIAL

La bienvenida al independentista Antonio Camacho en aeropuerto de San Juan el 15 de febrero tras su excarcelación bajo libertad condicional.

Puerto Rico en Río Piedras y Mayagüez a invitación de la Federación de Universitarios Pro-Independencia (FUPI). En el mitin en Ciales, Camacho evitó ser arrestado hablando al público por video grabado.

Al comienzo del mitin, unos 20 policías puertorriqueños con chalecos a prueba de balas vigilaban desde las calles cercanas. El evento fue dedicado a los habitantes de Vieques, quienes luchan para cerrar las bases navales estadounidenses en su isla. Cancel Miranda fue uno de los oradores.

Dos de los 14 independentistas presos en Estados Unidos, Edwin Cortés y Adolfo Matos, enviaron mensajes de solidaridad al mitin. Cortés se manifestó contra la militarización de Puerto Rico. Denunció el traslado de una parte del Comando Sur norteamericano desde Panamá hasta Puerto Rico; la construcción de un gigantesco radar en la isla; y el lanzamiento de cohetes, supuestamente por razones científicas, por parte del gobierno de Estados Unidos.

Algunas de las pancartas que adornaban

el escenario rezaban “Marina yanqui fuera de Vieques” y “Libertad para los prisioneros políticos y prisioneros de guerra”. Se anunció una protesta contra la presencia militar estadounidense para el 8 de marzo en Vieques, así como un mitin contra la venta de la compañía estatal telefónica para la misma fecha en San Juan.

“El imperialismo necesita destruir la voluntad del pueblo de Puerto Rico”, afirmó Camacho en su presentación grabada, en la que se pronunció en contra de la campaña por la estadidad de la isla. “La libertad de nuestro pueblo no es negociable”. El debate sobre el status político de Puerto Rico se caldea ahora en torno a una propuesta de ley norteamericana, apoyada por algunos políticos pro-estadidad y otras fuerzas, que autorizaría un plebiscito sobre el futuro de Puerto Rico. El 4 de marzo, la Cámara de Representantes en Washington aprobó este proyecto, introducido por el congresista Donald Young. Aún no la ha debatido el Senado yanqui.